

3 Aruba

Zoektocht vermiste toerist (35) gaat door



10 Nederland

Nederlandse megavangst cocaïne in Engeland



11 Financieel

BlackBerry voert concurrentie verder op



14 Sport

Nederlandse coach voor geblesseerde Krajicek



Weer nieuwe verkeerssituaties Tweede fase mainstreet van start



Foto: Merlijn van Leyveld

Vanaf hier wordt morgennacht de weg afgesloten voor werkzaamheden in Caya Betico Croes.

ORANJESTAD — De tweede fase van de werkzaamheden in winkelhoofdstraat Caya Betico Croes (mainstreet) gaat morgennacht van start. Dat heeft opnieuw gevolgen voor het verkeer. Zo wordt de weg vanaf het begin bij La Linda afgesloten tot aan Dufry.

In deze tweede fase wordt ook een begin gemaakt met de infrastructuur voor de tram, zo laat Dienst Openbare Werken (DOW) weten. Er wordt gewerkt aan een fundering die de last van de tram kan dragen. Want wat er nu ligt, kan dat niet, legt Jossy Kock van DOW uit. Het is de planning om in drie maanden klaar te zijn met deze fase, maar Kock geeft aan dat ze verwachten de werkzaamheden eerder af te kunnen ronden. De eerste fase verliep niet zonder kop of stoot en die ervaringen maken het dat de tweede fase sneller kan verlopen, aldus de projectmanager. Zo kwamen ze in de eerste fase kabels tegen

waarvan ze nu nog steeds niet weten van wie die zijn. “We hebben bij alle instanties navraag gedaan, maar ze zeggen allemaal dat deze niet van hen zijn.” Door de vele elektriciteit- en telefoonkabels moesten ze ook voorzichtig te werk gaan. Mede daardoor heeft het project zes maanden vertraging opgelopen. Dit verwacht Kock dus in te halen in de tweede en derde fase. “We hebben ervaring opgedaan met het werk in de eerste fase. Dingen die misgingen gaan nu niet meer mis”, zo laat hij weten. Om erachter te komen waarvoor elke kabel dient en voor welk pand, zullen ze worden doorgeknipt. Het al eerder

aangekondigde plan voor parkeermeters en parkeer garages bevindt zich nog in de voorbereidende fase. Daarom wil Kock er verder geen details over kwijt. Hij laat weten dat het eindplan in ieder geval bestaat uit het maken van nieuwe parkeer garages en het plaatsen van parkeermeters in de omgeving van de mainstreet. Ook komen er parkeerwachters voor de controle.

Negatief
DOW werkt bij de stadvernieuwing nauw samen met winkeliersvereniging Mambo. Om de ondernemers en de winkeliers zo min mogelijk last te bezorgen, worden alle werkzaamheden 's nachts uitgevoerd. Mambo laat weten de negatieve reacties vanuit de samenleving te betreuren en ook dat mensen de binnenstad vermijden vanwege de chaos.

Zo zouden mensen het een doolhof noemen, niet weten hoe ze moeten rijden of waar ze kunnen parkeren, aldus Mambo. De vereniging stelt dat dit niet zo is en maakt een programma om mensen toch naar de winkels te trekken. “Als wij een Ritz-Carlton wensen, dat een vijfsterrenhotel is, kan de rest van ons eiland niet op een niveau van twee sterren blijven”, verdedigt voorzitter Audrey Laclé de noodzaak van de verbouwingen. Ze laat weten dat als de mainstreet klaar is, het verandert in een Business Improvement District (BID). Dat betekent in ieder geval meer afstemming van de activiteiten in de winkelstraat, meer variatie en aandacht voor horeca, kunst en vermaak en daarbij voldoende veiligheid onder meer door camera's op te hangen.

‘Australische tiener bedreigd met bom om nek’

SYDNEY — De politie in Sydney is vandaag massaal uitgeukt om een bom te ontmantelen die volgens Australische media bevestigd is om de nek van de achttienjarige dochter van een van de rijkste families van de stad.

Het zou mogelijk gaan om een poging tot afpersing. Ver-

scheidene media meldden dat een man met een bivakmuts het huis van de vrouw is binnengedrongen en de bom op haar lichaam heeft aangebracht. Ook zou hij een briefje hebben achtergelaten waarin hij losgeld eist. De politie wilde dat echter niet bevestigen. De omgeving van het huis in een luxe buitenwijk van

Sydney was afgezet. Het is de bomexperts gelukt het slachtoffer uit haar benarde positie te bevrijden. Ze is herenigd met haar ouders, aldus de politie. Het zou mogelijk gaan om een poging tot afpersing. De vermoedelijke bom is volgens de politie nog intact. Of het om een echt explosief gaat, is nog niet bekendgemaakt.

Shell aansprakelijk voor lekkages Nigeria

DEN HAAG — Shell is aansprakelijk voor twee lekkages in Nigeria in 2008. Dat zei een woordvoerder van het olieconcern vandaag. Diverse media meldden eerder op de dag op basis van de advocaat van de getroffeneden dat de zaak buiten de rechtbank geschikt wordt, maar dat ontkende de zegsman.

“De rechtszaak loopt in het Verenigd Koninkrijk en zal nog een paar maanden duren”, stelde hij. Het gaat om lekkages in het dorp Bodo in de Niger Delta. “Die vallen onder onze operationele verantwoordelijkheid”, aldus de zegsman. Onder die verantwoordelijkheid vallen volgens hem zaken als menselijke fou-

ten en schade door roestende pijpleidingen. Shell gaat de schade compenseren, maar de zegsman kon nog niet aangeven om wat voor bedrag dat zal gaan. De zaak heeft volgens hem geen invloed op de lopende rechtszaak in Den Haag van Milieudefensie en Nigeriaanse boeren tegen Shell.

6060 jaar cel voor moord op boeren

GUATEMALA-STAD — Een rechtbank in Guatemala-Stad heeft gisteren vier oud-militairen veroordeeld tot 6060 jaar cel voor de moord op 201 boeren in 1982.

Dat was een van de bloedigste slachtpartijen tijdens de burgeroorlog die het Centraal-Amerikaanse land van 1960 tot 1996 teisterde. Onder de doden waren meer dan honderd minderjarigen. Daniel Martínez, Manuel Pop, Reyes Collin en Carlos Carias waren lid van een elite-eenheid van het leger die op 7 december 1982 het dorp Las Dos Erres in het noorden van Guatemala aanviel. Zij verklaarden voor de rechtbank onschuldig te zijn. Het Openbaar Ministerie had een celstraf van 12.060 jaar geëist. Tijdens de burgeroorlog in Guatemala werden 250.000 mensen gedood of raakten



Foto: AFP

De familieleden van de burgeroorlog-slachtoffers houden hun rozen op tijdens de lezing van de vonnis.

vermist. Rechtse militaire heersers hielden met steun

van de VS bloedig huis onheersers hielden met steun

der de burgerbevolking. Vooral de indianen moesten het ontgelden.

‘Geen tijd verdoen met roddel’

WILLEMSTAD — Minister Abdul Nasser El Hakim van Economische Ontwikkeling (MFK) wil zijn tijd niet verdoen met roddel.

Dat zegt de minister in reactie op de beschuldigingen van PAR-bestaurslid Omayra Leeftang over de twijfelachtige reputatie van containerbedrijf CMA CGM. Ten eerste stelt El Hakim dat het een Frans bedrijf betreft en geen Libanees. Vervolgens dat CMA CGM het derde grootste

bedrijf ter wereld is dat containers overzee transporteert. “Als je op Wikipedia kijkt, zoals Omayra Leeftang dat heeft gedaan, zie je dat het bedrijf actief is in meer dan 400 havens, in 150 landen opereert, door 650 agentschappen wordt vertegenwoordigd en 17.000 werknemers in dienst heeft.” Bovendien heeft CMA CGM kantoren in Nederland en de Verenigde Staten. Ook heeft het bedrijf volgens de minister jarenlang op de Cu-

raçaose markt geopereerd. “Het bedrijf zat aan de Fokkerweg. Waarom heeft de vorige regering het bedrijf niet gesloten als ze er zo tegen zijn?” El Hakim vervolgt: “Ik ga mijn tijd niet verdoen met roddel. Dit is het probleem op Curaçao. We blijven klein als we niet groter gaan denken.” Volgens de minister heeft Leeftang geen kaas gegeten van de werkwijze van internationale bedrijven. “Ik houd me liever bezig met het echte nieuws”, aldus El Hakim.

Kwetsbaar Haïti beeft voor tropische storm

PORT-AU-PRINCE — Haïti zet zich schrap voor de naderende tropische storm Emily, die naar verwachting zware regenval met zich meebrengt. De autoriteiten hebben bewoners in regio's die gevoelig zijn voor overstromingen en aardverschuivingen, opgeroepen veiligere gebieden op te zoeken. Het straatarme land in het

Caribisch gebied worstelt nog altijd met de gevolgen van een verwoestende aardbeving begin vorig jaar. Tienduizenden wonen in provisorische hutjes in vluchtelingenkampen. De autoriteiten houden de situatie nauwlettend in de gaten en bereiden zich voor op evacuaties. Emily bereikt naar verwachting vandaag het

eiland Hispaniola, waarop Haïti en de Dominicaanse Republiek liggen. Het Amerikaanse orkanencentrum in Miami heeft gewaarschuwd voor overstromingen in die landen en in het oostelijker gelegen Puerto Rico. Omdat veel berghellingen in Haïti ontbost zijn, kan de regen daar tot gevaarlijke modderstromen leiden.

Dronken minderjarigen

ORANJESTAD — Vanwege een conflict tussen een limousineverhuurder en een klant is maandagmiddag rond twee uur de hulp van de politie ingeschakeld.

Dat maakt de politie bekend. Manager A.J. vertelde de politie dat hij een limousine

had verhuurd aan mevrouw S. vanwege de vijftiende verjaardag van haar zoon. De limousine zou echter beschadigd zijn geraakt en alle jongeren dronken tijdens het feest alcohol. Op het moment dat de chauffeur hun aandacht vroeg, werden de jongeren onbeschoft en zouden ze de moeder van de

chauffeur hebben beledigd. Daarnaast bedreigden ze de limousine kapot te maken, aldus de manager. S. zou daarbij hebben gezegd dat niemand iets zou kunnen doen omdat zij bij een advocatenkantoor werkt. De politie heeft aangegeven contact op te nemen met S. voor bemiddeling.

Brand Grammy's

ORANJESTAD — De politie kreeg in de nacht van maandag op dinsdag een brandmelding. De winkel Adidas in Oranjestad zou in brand

staan. Agenten zagen echter wel dat op het dak van ex-nachtclub Grammy's een brand was. De brandweer werd gewaarschuwd die het

vuur doofde. Toen bleek dat een muur tussen de Adidas-winkel en de voormalige nachtclub was afgebrand alsook een container.

Thalysia Hessen afgestudeerd



ORANJESTAD — Thalysia Hessen is onlangs afgestudeerd aan de Hogeschool van Amsterdam in HBO Rechten, een praktijk gerichte juridische opleiding. Ze werd daarom tijdens een korte ceremonie in het Arubahuis in Den Haag door directeur Désirée Croes in het zonnetje gezet. Zoals gebruikelijk wanneer Arubaanse studenten hun studie in Nederland afronden, schreef Hessen iets in het boek 'Logronan di nos studiantenan' dat op het Arubahuis ligt. Ze gaat verder voor haar masters aan de Universiteit van Amsterdam. Hessen begon haar studie in 2007 en liep in 2009 stage op het advocatenkantoor Dowers/Alders op Aruba. Haar proefschrift ging over de noodzaak en mogelijkheid van een zogeheten 'open inrichting' op Aruba. Dit is een detentieprogramma voor gevangenen in hun laatste fase van de gevangenisstraf. In een dergelijke instelling krijgen de gedetineerden meer vrijheden, mogen ze werken of studeren en kunnen soms verlof krijgen of visite ontvangen.

Nog steeds problemen vuilophaal



ORANJESTAD — Er zijn nog steeds problemen met de ophaalservice van Serlimar. Officieel moet afval één keer per week worden opgehaald. Inwoners van Tanki Leendert klagen echter over huisvuil dat al vier weken niet is opgehaald. Als gevolg hiervan kampen zij met stankoverlast, insecten en honden die containers omgooien. Een inwoner van de buurt laat weten dat wanneer Serlimar hierover wordt gebeld, zij aangeven er een notitie van te maken. Desondanks ligt het vuil daar dus al een maand. In april kwamen dezelfde klachten binnen van bewoners van Alto Vista, Calbas en Turibana, en later in St. Cruz en Piedra Plat. Woordvoerder van Serlimar, Nathalie Wolff, liet toen weten dat de vertraging kwam door kapotte vuilniswagens. Ze probeerden alsnog met regelmaat het huisvuil op te halen in elke wijk. Serlimar was vanochtend niet bereikbaar voor een reactie over de situatie in Tanki Leendert.

Harde windstoten

ORANJESTAD — De stormen rondom tropische storm Emily, die naar verwachting van het National Hurricane Center morgenochtend over Haïti en de Dominicaanse Republiek trekt, zorgen vanavond en na middernacht voor mogelijke krachtige windvlagen op ons eiland. De wind komt

uit Noord, Noordoostelijke richting. Vooralsnog wordt geen neerslag verwacht.

Morgen zou de kans op neerslag toenemen tot zo'n 20 procent, zo meldt de Meteorologische Dienst van Aruba. Ook de wind zou in de loop van donderdag nog kunnen toenemen.

Alleen thuis

ORANJESTAD — De politie kreeg maandagavond rond half twaalf een anoniem telefoontje over een jongetje van elf jaar oud dat alleen thuis zat.

De politie is naar het huis gereden en daar verklaarde de jongen J.B. dat hij inderdaad alleen thuis was en

dat zijn moeder even naar de Chinees was. De politie heeft de jongen meegenomen en de vader gebeld die op dat moment aan het werk was. Hij zei er niets van te weten. Later kwam de moeder R.P. naar het politiebureau om de jongen op te halen. De politie heeft de moeder aangesproken over het voorval.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
Heb je al gebeld???

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

“Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij - Zat - Zon Van 4 p.m. - 6 p.m.”

THE CINEMAS Valid till Aug. 3

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE SMURFS daily: 4:45 - 7:15 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:45	THE SMURFS daily: 5:00 - 7:30 - 10:00 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 12:30
HORRIBLE BOSSES daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:45	HORRIBLE BOSSES daily: 8:00 - 10:15 matinee: 12:30 late show: 12:30
COWBOYS AND ALIENS daily: 6:00 - 8:30 matinee: 12:45 - 3:15 late show: 11:00	COWBOYS AND ALIENS daily: 4:30 - 7:15 - 9:45 matinee: 1:45 late show: 12:15
CAPTAIN AMERICA THE FIRST AVENGER daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30	CAPTAIN AMERICA THE FIRST AVENGER daily: 4:00 - 6:45 - 9:30 matinee: 1:15 late show: 12:00
HARRY POTTER AND THE DEATHLY HALLOWS 2 daily: 9:45 matinee: 12:15 late show: 12:15	HARRY POTTER AND THE DEATHLY HALLOWS 2 daily: 5:30 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 12:30
MONTE CARLO daily: 4:00 matinee: 1:30 late show: 11:45	MONTE CARLO daily: 12:45 - 3:15 matinee: 5:45 - 8:30 late show: 11:30
FRIENDS WITH BENEFITS daily: 6:30 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45	FRIENDS WITH BENEFITS daily: 5:15 - 7:45 - 10:00 matinee: 12:30 late show: 12:30
THE ZOOKEEPER daily: 4:00 - 6:30 - 8:45 matinee: 1:30 late show: 11:00	THE ZOOKEEPER daily: 5:30 matinee: 12:30 late show: 12:30
THE SMURFS IN 2D daily: 12:15 - 2:45 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 12:15	THE SMURFS IN 2D daily: 12:15 - 2:45 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 12:15

the cinemas .aw

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

PORCH SALE
Zaterdag 6 Augustus (8 - 13u)
Lokatie: Bubali 72-G (t.o. Cheng's)
Bestek, glaswerk, potten, pannen, borden, schalen, coolers, ovens, AC's, wasmachine, droger, vitrines, computers en nog veel meer.

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Boroncana

Vlakbij Rooi Santo en high rise hotels in nieuwe wijk vrijstaande 3 slaapkamer woning te huur. De semi-gem. woning heeft tevens 2 badk. en luxe keuken. De tuin is volledig omheind en voorzien

Afl 1.950,- p/m beschikbaar per september

www.renthousearuba.com

HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP
Washington 161
Woonhuis gebouwd op 423 m² eigendomsgrond, gelegen in een rustige woonwijk.
Indeling:
Woonkamer, open keuken met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers, 2 badkamers, een overdekte porch en alarm. Het huis is volledig omheind.

Afl. 360.000,-

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Century 21
Best & Solid Real Estate

Gebedsgroep “Shalom”
Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

World Welding Inspecting Aruba
Sabana Basora 137-A - Pos Chikito
Cell. 734-9656
wwis Aruba is op zoek naar een **Welding Inspector**
Geen 9 – 5 mentaliteit en bereid tot werken in binnen & buitenland. In dieptes en hoogtes
HBO Nivo
CV mailen naar wwisaruba@gmail.com
T.a.v. Othmar C. Matos

DPL is NU officieel open
in Seroe Blanco

DPL
Departamento di Progreso Laboral
“Hunto pa Dilanti”

Brengt werkzoekenden en werkgevers bij elkaar

DPL, ter Bevordering van onze Gemeenschap.
Een Nieuw Gebouw,
Een Nieuw Team.

Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 521 5555
www.dpl.aw

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Voor lagere prijsstijging

Atia waardeert inspanning overheid en WEB

ORANJESTAD — Aruba Trade & Industry Association (Atia) staat achter de beslissing voor het aangepaste stroom- en watertarief 'zolang de beslissing de plannen van WEB om verder te investeren in systemen die minder stookolie gebruiken, niet belemmert'. Dat maakte de belangenvereniging voor het bedrijfsleven vandaag bekend in een persbericht.

De belangenorganisatie voorziet wel dat de operatiekosten van bedrijven net zoals de budgetten van huishoudens aangetast zullen worden door de tariefverhoging van water en stroom. Atia zegt echter de inspanningen van de regering en WEB te waarderen om de prijzen minder te laten stijgen dan de eerder aangekondigde 21,2 procent.

Daar staat tegenover dat Aruba het qua nutskosten goed doet in tegenstelling tot andere landen in de regio, waar de water en stroomtarieven drastisch zijn verhoogd, meent de werkgeversorganisatie. De enige landen die geen tariefverhoging hebben gekend zijn Puerto Rico en Trinidad & Tobago

die eigen gas- en aardolierveses hebben. Atia verklaart desalniettemin voorstander te zijn van een zo laag mogelijke tariefverhoging. "Verder moet eraan herinnerd blijven worden dat Aruba een competitieve bestemming moet blijven voor toeristen en bedrijven." Competitiviteit, hoge productiviteit en gebalanceerde overheidsfinanciën zijn van cruciaal belang voor de vooruitgang van Aruba. Tegelijkertijd spoort Atia de nutsbedrijven aan om creatiever te zijn en sneller naar oplossingen te zoeken voor bedrijven en consumenten als het gaat om tariefverhogingen. Intussen heeft Siwa, de vakbond van werknemers van WEB, gereageerd op de

tariefverhoging van 12,5 procent. Voorzitter Ruthline Henriquez geeft aan dat het aan het bankenconsortium ligt met Aruba Investment Bank (AIB) voorop of een nieuw herstelplan voor WEB om de verliezen van het eerste halfjaar in te halen, wordt geaccepteerd.

Energiebesparing hotels
Gisteren publiceerde deze krant de reactie van Ahata op de tariefverhoging. Op de vraag of de sector wel voldoende investeert in energiebesparing of alternatieve energiebronnen, zegt directeur James Hepple dat de hotels sinds de eerste grote prijsstijging van olie in 2008 al meer zijn gaan investeren in duurzame energie. "Het gaat hier in sommige gevallen ook om oude gebouwen die helemaal moeten worden aangepast. Het gebouw van Westin is 40 jaar oud, Radisson nog ouder. Dat zijn enorme investeringen waar pas later op

terug wordt verdiend. Maar in dit soort gevallen moet je door de zure appel bijten. Het is dat of rekening houden met nutskosten die opeens 100 procent stijgen." *Amigoe* publiceerde gisteren dus dat als gevolg van de tariefverhoging hotelkamers 4 dollar duurder worden. "Dat is per overnachting", aldus Hepple. "Met de prijsverhoging van april was er al een verhoging van 4 dollar. We zijn dus sinds vorig jaar gemiddeld 8 dollar per overnachting duurder geworden. Op een gemiddelde kamerprijs van 35 dollar per overnachting is dat ongeveer 25 procent." Voorheen konden hotels rekenen op tenminste een vlak tarief voor hun water en stroom. "Dat kwam qua stroom neer op een besparing van 2 cent per kilowattuur. Dat is verleden tijd. Door de socialisatie van het stroomtarief moeten grootverbruikers, onder wie de hotels, extra meebetalen om de kleinverbruikers te helpen."

23.000 liter benzine en diesel in beslag

ORANJESTAD — Enkele uren na de beslissing in de ministerraad afgelopen vrijdag om de clandestiene handel in benzine en diesel uit Venezuela aan te pakken, heeft justitie bij een woonhuis in Simeon Antonio 23.000 liter benzine en diesel in beslag genomen. Dit is later naar de raffinaderij vervoerd voor vernietiging.

Toen de autoriteiten arriveerden bij het huis, waren personen bezig om grote hoeveelheden benzine en diesel, die kennelijk uit Venezuela waren aangevoerd, vanuit grote drums over te laden in kleine jerrycans en vaten. Dat meldt het Openbaar Ministerie

(OM) dat samen met de politie en brandweer een eind aan de op- en overslag maakte. Volgens het OM vormen de grote hoeveelheden benzine en de wijze van opslag in losse jerrycans en drums, een 'levensgevaarlijke' situatie. Dat is ook gebleken uit een rapport dat de brandweer eerder opmaakte over een ontdekking op 20 juli van een omvangrijke opslag van benzine in vaten van 55 (250 liter) en 200 gallon (meer dan 900 liter) bij een woonhuis in Savaneta. Zoals gisteren deze krant al meldde, heeft de overheid samen met de toezichthouders een serie maatregelen afgekondigd om zo een einde te maken aan de handel vanuit Venezuela. "De

benzine en gasoline worden in kleine schepen en vissersschepen vanuit Venezuela aangevoerd zonder dat aan brandvoorschriften wordt voldaan. Ook bij het transport over de weg naar particulieren en de op- en overslag bij woonhuizen wordt niet aan brandvoorschriften voldaan, zodat in de meeste gevallen sprake is van groot gevaar voor de volksgezondheid en het milieu", aldus het OM.

Als de autoriteiten nu een opslag aantreffen, dan wordt dit volgens justitie, onmiddellijk gesloten op last van de minister die zich hierbij beroept op de Hinderverordening. Alle materialen en de aangetroffen brandstoffen worden dan ver-

wijderd en de kosten zullen op de betrokken personen worden verhaald. Ook zal procesverbaal worden opgemaakt ten behoeve van het OM. De opslag en het overslaan van benzine en diesel zijn vergunningsplichtig op grond van de Hinderverordening, maakt justitie duidelijk. Het aantreffen van een opslag zonder vergunning is op grond van artikel 16 van de Hinderverordening een strafbaar feit. Ook kan het OM optreden krachtens art. 179a van het Wetboek van Strafrecht. Dit artikel is een milieubeschermende regel en gaat over straffen van het opzettelijk en wederrechtelijk op of in de bodem of lucht brengen van gevaarlijke stoffen.

Fors minder werkvergunningen

ORANJESTAD — Hechtere samenwerking tussen Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) en Dimas heeft sinds vorig jaar gezorgd voor een daling van 40 tot 60 procent van het aantal werkvergunningen dat voor de eerste keer wordt toegelend.

Ook het aantal 'positieve adviezen' van Directie Arbeid over vergunningsaanvragen is 'drastisch afgenomen'. Dit heeft minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid & Transport laten weten tijdens de opening van het nieuwe kantoor van Departamento di Progreso Laboral (DPL)

gisteren. Door aangescherpte procedures en richtlijnen van DAO en Dimas wil de minister de banenmarkt voor de Arubaan beschermen. "De afdelingen staan volledig op een lijn en hebben duidelijke richtlijnen", aldus de minister. Oduber zegt dat wanneer het niet strikt noodzakelijk is, er geen werkvergunningen meer worden uitgegeven. "Wanneer er wel vergunningen worden verstrekt, en dat zijn er slechts weinige, dan gaat het om kortdurende projecten. Maar ook dan moet het zo zijn dat er geen mensen op Aruba gevonden kunnen worden voor deze baan."

Wilders: 'Eman sympathieke kundige man'

ORANJESTAD — Tweede Kamerlid en voorzitter van de Partij Voor de Vrijheid (PVV) Geert Wilders, die momenteel op ons eiland verblijft voor een korte vakantie, heeft maandagmiddag een informele ontmoeting gehad met premier Mike Eman (AVP).

Wilders heeft via Twitter laten weten dat het een goed gesprek was, 'ondanks meningsverschil status eilanden'. Hij noemt Eman in dezelfde tweet een 'sympathieke kundige man'. Wilders

kwam donderdag 28 juli aan op luchthaven Reina Beatrix. Hij verklaarde toen tegen deze krant ongeveer een week op het eiland te zullen verblijven. Secretaris van de ministerraad Nicole Hoevertsz verwelkomde hem op de luchthaven en gaf toen al aan dat hij een informeel gesprek zou hebben met de minister-president. Ook zei ze dat er een persmoment zou komen. Over dit laatste is nog niets bekend en volgens Hoevertsz is er nog geen bevestiging van Wilders of hij ook de pers nog gaat ontmoeten.

Idee nieuwe natuurlijk zwembad onderzocht



Het strand met de ingestorte Natural Bridge. Hier zijn plannen voor de aanleg van een nieuwe natural pool.

ORANJESTAD — De overheid onderzoekt een projectvoorstel voor een nieuwe 'natural pool' die moet komen op de plaats van de ingestorte Natural Bridge. Het idee is afkomstig van de familie die daar al jarenlang de horecazaak Thirst Aid Station uitbaat.

Infrastructuur-minister Benny Sevinger zegt desgevraagd het plan voor een nieuwe natural pool een mooi idee te vinden, maar dat het voor de regering nu geen prioriteit heeft. Het project is ingediend bij Dienst Openbare Werken (DOW) voor een ontwerp en een haalbaarheidstudie. Zo moet er ook gekeken worden waar het geld van-

daag gehaald kan worden voor een weg dat enkele miljoenen zou kosten. Het plan bestaat verder dus uit de 'aanleg' van een natural pool op het strand bij de ingestorte natuurbrug met daaromheen kiosken en parkjes. Het natuurlijke zwembad staat in verbinding met de zee, maar wordt zo gemaakt dat toeristen er veilig in kunnen zwemmen.

Sevinger zegt dat het project mooi zou passen in het verbeteren van het product Aruba, maar dat de regering haar handen nu vol heeft aan andere grote infrastructuure projecten zoals de stads- en de wijkvernieuwingen. De bestuurder zegt bovendien dat hij in het buitenland soortgelijke projecten als die van een natural pool heeft gezien, zoals in Madeira, en daaruit bleek dat het vaak dure en langdurige ontwikkelingen zijn. Daarvoor benadrukt hij, moet dus ergens geld voor gevonden worden.

Gasunie: Aruba-project gaat door

ORANJESTAD — Het project voor de gastransport op Aruba gaat wat betreft de Gasunie gewoon door. Het Nederlandse staatsbedrijf maakte maandag bekend dat het over de eerste helft van dit jaar een verlies leed van 548 miljoen euro. Dit zou bovendien nog kunnen oplopen tot zo'n 1,7 miljard euro.

Het verlies is het gevolg van nieuwe regels van de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMA) die de toezicht- houder bovendien met terugwerkende kracht vanaf 2006 wil invoeren. Dat betekent dat de Gasunie lagere tarieven moet rekenen voor het gastransport en ook terugbetaling van het bedrag dat teveel in rekening is gebracht. De nieuwe regels zijn het gevolg van een rechterlijke uitspraak. Overigens hebben zowel de Gasunie als de minister van Financiën van Nederland bezwaar gemaakt bij NMA over de nieuwe regels. Gasunie heeft 900 miljoen euro moeten afboeken en dat kan dus nog oplopen tot 1,7 miljard euro. Daarnaast wordt ook het toegestane

rendement op investeringen verlaagd, waardoor de haalbaarheid van investeringen onder druk komt te staan. "Op basis van de thans beschikbare informatie moet Gasunie concluderen dat er sprake is van een groot financieel risico", aldus het staatsbedrijf. Directeur Paul van Gelder van Gasunie sprak dan ook van een 'enorme tegenvaller' die gevolgen heeft voor grote investeringen in het gasnet. *Amigoe* belde desgevraagd met het hoofdkantoor in Groningen om te kijken of dit verlies ook gevolgen kan hebben voor het gasproject op Aruba. Het plan ligt er voor een joint venture van

Gasunie, WEB en Valero om ervoor te zorgen dat zowel WEB als de raffinaderij op gas kunnen gaan draaien. Het doel van het project is verlaging van de stroom- en watertarieven, een regering-prioriteit, en verminderen van de CO2-uitstoot. Gasunie zou in het project, volgens een eerder uitgebracht persbericht van de regering, buizen en een terminal aanleggen voor het gastransport, wat naar schatting een investering van 200 miljoen euro zou zijn. In een kort antwoord vanmorgen laat het Nederlandse staatsbedrijf weten dat de tegenvaller dus geen gevolgen heeft voor dit project.

Zoektocht vermiste toerist (35) gaat door

SAN NICOLAS — Boten van de Kustwacht, reddingsbrigade Sarfa en de politiehelikopter hebben vanochtend om zeven uur voor de kust in Colony de zoektocht naar de 35-jarige Amerikaanse toerist Robyn Lynn Garbner hervat. Ze verdween gistermiddag bij het snorkelen nabij Baby Beach. Gevreesd wordt dat ze is verdrongen. Rond het middaguur was de zoektocht naar haar lichaam nog altijd aan de gang.

Garbner was op Baby Beach samen met de 50-jarige G.V.G. met duikbrillen en snorkels maar zonder flippers het water ingegaan. Volgens G. zijn ze het rif uitgezwommen om in het open water te snorkelen. Door de ruwe zee hadden ze de nodige moeite om weer terug aan land te komen. Toen het G. eindelijk lukte om het water te verlaten, wachtte hij aan de kant om te zien of Garbner ook zou komen. Hij zag haar echter niet meer en sloeg daarop alarm. De autoriteiten zijn vervolgens met



Vanaf de wal wordt de zoekactie naar de vermiste snorkelaar gecoördineerd.

man en macht begonnen aan een zoektocht naar de vrouw. In eerste instantie werd door politie en brandweer aan wal gezocht of ze de vrouw konden zien, maar later werd ook de hulp van de Kustwacht ingeroepen voor ondersteuning op het water. Ook boten van de politie en de politiehelikopter werden ingezet.

Slachtofferhulp kwam ter plaatse om G. bij te staan. De zoektocht werd rond kwart voor acht 's avonds tijdelijk onderbroken om verlichting te halen. Rond tien uur gisteravond werd de zoektocht gestaakt. Volgens de politie waren de omstandigheden van het weer en het water beter dan normaal.

"Dit heeft het zoeken vergemakkelijk", aldus woordvoerder John Larmonie van de politie. Rond zeven uur vanochtend werd de zoektocht hervat, dit keer ook met hulp van reddingsorganisatie Sarfa. Hoewel het alle schijn heeft van een 'vermissing op zee' en dus niet van een opzet of misdrijf, is ook de recher-

che ingeschakeld om de zaak te onderzoeken.

Geen boot
De brandweer wordt ook altijd ingeschakeld bij zoekacties. In het geval van een vermissing op zee is de brandweer echter afhankelijk van de politie of anderen. We hebben namelijk geen eigen boot, zegt woordvoerder Gabriel Kelly. "Soms wel lastig", zo geeft hij toe. "We zijn afhankelijk van anderen." Hij geeft als voorbeeld de verdrinking van Eduardo Rafael Mayora Ponce (23) op 14 juni van dit jaar aan de noordkust. "Bij het bergen van het lichaam gingen een vrijwilliger en een brandweerman het water in. We hebben toen de politie moeten vragen of zij even aan boord van de politieboot mochten om uit te rusten. De zee is erg ruw daar." Met regelmaat komen mensen in de problemen in zee op Baby Beach. In oktober en november van vorig jaar verdrongen twee Amerikaanse toeristen op Baby Beach en in februari van dit jaar was het opnieuw raak. Een 70-jarige Italiaanse toerist verdrong toen op dit strand.

We are Celebrating our
25th Anniversary
with a 25% OFF
Special!

(Offer valid till September 30th - Flyer must be presented - not valid with any other promotion)

A long tradition of serving the finest
Seafood & Steaks
for over 25 years!

Fresh fish caught daily by
the owner himself.

25th ANNIVERSARY

Open daily from 5:00pm - 10:30pm (closed on Tuesdays)
For reservations call: **583-2515** - Klipstraat 12, Downtown.
www.driftwoodaruba.com • driftwood@setarnet.aw

31 kunstenaars uit dertien landen naar Biennale Ontmoeting

ORANJESTAD — Een groep van ruim 31 kunstenaars uit dertien landen, inclusief acht kunstenaars uit Aruba zullen meedoen aan de eerste editie van de Biennale Ontmoeting van Hedendaagse Kunst, die in november van start gaat. Dat maakte Alida Martinez van de organiserende commissie bekend.

Sinds het laatste gesprek van deze krant vorige maand met de Cubaanse curator Jose Manuel Noceda Fernández heeft het project een meer gedetailleerde vorm gekregen. Onlangs presenteerden Alida Martinez en Roly Sint Jago namens Fundacion Biennale samen met Fernández het plan voor het groot-schalige project aan minister Michelle Winklaar (AVP) van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur. Naast kunstenaars uit Aruba worden ook uit Barbados, Cuba, Curaçao, Guadeloupe, Haïti, Jamaica, Martinique, Puerto Rico, de Dominicaanse Republiek, Suriname, Trinidad & Tobago en de Verenigde Staten makers van hedendaag-



Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) en adviseur Alice van Romondt nemen het plan voor de Biennale Ontmoeting door met curator Jose Manuel Noceda Fernández.

se kunst uitgenodigd. De groep van acht kunstenaars uit Aruba wordt overigens nog niet bekendgemaakt. "Een aantal van hen heeft zijn formele uitnodiging nog niet opgehaald. Pas wanneer dat is gedaan, maken we de

namen bekend", aldus Alida Martinez. De Biennale Ontmoeting start aan het eind van de maand november met een workshop en kent een aantal evenementen tot de eind-expositie dat als tentatieve

datum 10 juli volgend jaar heeft. Martinez: "Naast de kunstenaars komen ook kunstcritici, directeuren van musea en andere deskundigen op gebied van kunst in het Caribisch gebied." Deze mensen komen onder meer

uit Frankrijk, Spanje en Martinique. De eerste workshop wordt gegeven door de Cubaanse kunstenaar Rene Francisco en heeft conceptualisatie als thema. "Rene Francisco is een van de grote hedendaagse kunstenaars van Cuba. Hij heeft grote prijzen op zijn naam staan en heeft via zijn stichting DUPP in Cuba veel andere kunstenaars vooruit geholpen, die uiteindelijk zelf ook tot de top zijn gaan horen. Zoals de performancekunstenaar Tania Bruguera", vertelt Martinez. Francisco zelf richt zich op de samenleving als kunstobject. Zo hielp hij een bejaarde vrouw van wie het dak van het huis helemaal lek was met de reparatie ervan. Dat project en alles wat daarmee te maken had, was het kunstwerk. Martinez: "De laatste levensjaren van de vrouw waren ook een stuk aangenamer, dankzij dat project." De workshop die Francisco zal geven is erop gericht om kunstenaars een idee om te laten zetten naar een volwaardig concept. "Of het nou persoonlijk of sociaal of politiek is", aldus Martinez.

Vis en fruit



ORANJESTAD — Een nieuwe fruit- en vishandel, 'Dominicana, Export, Import Fruteria y Pescaderia', opende onlangs zijn deuren in dit karakteristiek huisje in de Wilhelminastraat. Het is van de eigenaren Rafael de los Santos en Elisabeth Jansen die hun producten vooral uit de Dominicaanse Republiek halen, maar ook uit Venezuela, Colombia, Puerto Rico en de VS. De winkel is open van zeven uur 's morgens tot zeven uur 's avonds. Wie aan, zo beloven de eigenaren althans, goedkoper en beter fruit en vis wil komen, kan zich ook hiervoor inschrijven bij de winkel die dus ook importeert. Daarvoor moet de klant wel een pasfoto en uittreksel uit het bevolkingsregister kunnen overleggen.

AC Milan jeugdkamp afgesloten

ORANJESTAD — Ruim 70 jeugdvoetballers hebben vorige week meegedaan aan het AC Milan jeugdkamp. Één speler is uitgenodigd om naar AC Milan te komen voor een trainingskamp en enkele andere spelers zijn geselecteerd voor mogelijke deelname aan het AC Milan Continental Cup Tournament in de Verenigde Staten.

Onder regie van dit Italiaanse team kregen de jongeren van alles geleerd over voetbal. Afgelopen vrijdag werd het kamp afgesloten met een kleine ceremonie. Danilo Tedoldi en Davide Corti van AC Milan deelden samen met de lokale trainers een certificaat

uit aan alle deelnemers. Daarnaast ontvingen ze een tas en een AC Milan bal. Tijdens de ceremonie werd ook bekend gemaakt dat Jesus David Peñate-Huguette door de coaches van AC Milan is geselecteerd om binnen een aantal maanden een bezoek te brengen aan AC Milan om mee te doen aan de Milan Junior Camp Day. Dit tweedaags evenement is de afsluiting van het wereldwijde AC Milan jeugdkamp. Van over de hele wereld worden de beste spelers uitgenodigd om kennis te maken met de organisatie en faciliteiten van AC Milan. Zo ontmoeten ze de spelers, mogen ze een thuiswedstrijd bijwonen en hebben ze een



Deelnemers van het AC Milan jeugdkamp dat vorige week op Aruba plaatsvond.

eigen toernooi. Daarnaast zijn ook de spelers bekend gemaakt die in de voorselectie worden opgenomen voor deelname aan het AC Milan Continental Cup Tournament in Cleveland (Ohio) in de Verenigde Staten. Bij dit toernooi zijn vertegenwoordigers van belangrijke universiteiten en high schools aanwezig om talentvolle spelers te werven. Het ministerie van Sport en Idefre hebben voor een groot deel de deelname van de jeugdspelers aan dit kamp mogelijk gemaakt. Er worden opnieuw afspraken gemaakt voor een jeugdkamp volgend jaar als ook een speciale clinic voor coaches in december van dit jaar.

Overleden

Sra. Vda. Catharina J. Petrocchi – Petrocchi 30-07-2011
Sra. Vda. Viola Figaroa – Tromp 31-07-2011
Leoncito E. Croes 01-08-2011
Sra. Rosa U. Kelly 02-08-2011

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 3 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHEMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

Spaar ons water! ETENSRESTEN

Etenresten horen niet in de wc pot. Het riool raakt hierdoor verstopt. Gooi uw etensresten daarom altijd in een gesloten zak in de vuilnisbak.

Heeft u een voor Aruba?
www.curasonberde.aw

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

YEMANJA Woodfired grill

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

Potato Or Tomato Soup
Mixed Grill Meat
Skirt steak ~ Pork tenderloin~Sausage~Chickenbreast
Chimicuri or Terriyaki Sauce
Or Mixed Grill Fish
Mahi Mahi ~Grouper ~Wahoo
Mango chutney or Terriyaki sauce
Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Only US\$ 25 & 1 Free Brazillian PILÃO COFFEE

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
For locals all evening! (every person must show an Aruban ID!)

Just taste the difference of Wood Fired Grill
Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

Amsterdam Manor Beach Resort is looking to fill the following position:

General Handy Man

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person with permit.

Minimum education required: E.P.B.
Experience is a must!

Please bring along copies of Certificate(s) if applicable, Recent Picture and I.D.
Persons applying must speak: English, Spanish & Dutch

Applications will be taken until August 31st, 2011

Please apply at the Front Desk of the "Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

LOCAL SPECIAL DOLLARS TO FLORIN BETWEEN 5PM - 7PM

Traditional Aruban Cuisine with a contemporary twist

"Soenchi's Aruban Cuisine is all about healthy, flavorful dining choices, with a wink at Aruba and the Caribbean region. We offer a menu that is full of tasty, fresh produce and combine traditional dishes with new recipes. Our emphasis is also on presentation, resulting in colorful and dramatic plates"

- Chef Harmen Gieske -

J.E. IRAUSQUIN BLVD 348-A
PALM BEACH (THE VILLAGE MALL), ACROSS FROM THE RADISSON
T +297 586 5649 | RESERVATIONS@SOENCHIS.COM | WWW.SOENCHIS.COM

DAILY KITCHEN HOURS:
BREAKFAST, LUNCH FROM 7.30AM TILL 3PM - DINNER 5PM TILL 10.30PM

Minister verwelkomt Miss Teen Americas



ORANJESTAD — Miss Teen Aruba, Noëlia Khalil werd zondagavond op luchthaven Reina Beatrix verwelkomd door minister Othmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport. Khalil behaalde, zoals maandag al in deze krant stond, dit weekend in El Salvador namelijk de titel Miss Teen Americas. Naast deze bekroning viel ze ook in de prijzen voor beste kostuum (1e) en als populairste Miss (2e). Minister Oduber was samen met Miss Aruba, Gillain Berry en vrienden en familie van Khalil naar de luchthaven gekomen om haar een warm welkom te heten en te feliciteren met het behaalde resultaat. Dat resultaat straalt zeker af op Aruba en is een grote eer, aldus de minister. Khalil is nog maar kort Miss Teen Aruba. Ze werd eind juni in het Westin Hotel gekroond tot de mooiste tiener van het eiland. Ze blonk uit op de onderdelen bikini, cocktail jurk en make-up.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nieuwekerk geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Lamgeslagen'.



De meeste Amerikanen die ik hier in het Serelago-hotel spreek over de gigantische schuld waarmee hun land is opgezadeld, blijken over weinig inzicht te beschikken over het hoe en waarom. Ze bepalen zich tot het uitmaken van een rotte vis waar dat hun regeerders betreft en een onderzoek heeft uitgewezen dat 84 procent van de Amies geen enkel vertrouwen in ze heeft en 48 procent stelt dat Obama zijn werk niet goed doet. Dat komt een beetje overeen met mijn eigen mini-onderzoek hier rond het zwembad waarbij een witte de schuld voor 100 procent op de schouders van de zwarte Obama schrijft en dat nog eens extra benadrukt met een accent op zwart. Terwijl een in hart en nieren Republiek de schuld volledig naar de Democraten schuift omdat die niet of niet genoeg in God geloven. Ik vond het wel leuk om even de journalist uit te hangen, want ik had toch niets omhanden omdat ik vrouw en kinderen weer bij de zoveelste shopping mall had gedropt met hun opdracht ze weer over een uur of vijf op te halen. Dat ik uit Aruba kwam, vonden die Amies wel heel apart en tot mijn verbazing trof ik hooguit 2 procent aan die niet wisten waar dat lag. Waarbij niet onvermeld mag blijven dat 80 procent wilde weten of we die Natalie nu eindelijk hadden gevonden. Wat mij betreft had ik nog wel wat langer willen door gaan met mijn 'onderzoek' en vond ik het razend interessant op mijn calculator naar waarheid de genoemde percentages te berekenen. Maar toen braken de wolken open en kwam er een plens water naar beneden waar we op Aruba in het ergste geval niet aan kunnen tippen. Dat kwam toch ook wel als een verademing, want het is hier stervensheet en normaal geen zuchtje wind waardoor de *humidity* een soort van dodelijk is voor sukelaars zoals ik met wat versleten scharnieren. En begon

ik toch weer naar Aruba te verlangen. Zeker toen ik ook nog een oude film van Stan Laurel en Oliver Hardy op de televisie zag, want op dat moment brak mijn hart open van verlangen naar onze minpres, want hij lijkt nu eenmaal als twee druppels water op die dikke en besnorde Oliver. Zo had ik er zelfs vrede mee dat het parlamentsgebouw oranje wordt geverfd, vooruitlopend op zijn levensideaal ons meer en meer aan het moederland te binden. Een mens moet dus blijkbaar even buitenslands geplant worden tussen mensen waarmee je voor geen prijs aan dezelfde terrastafel wil zitten om je eigen regeerders weer lief te hebben. Nu zijn er ook praktisch geen terrasstoelen waarop de Amies naar behoren kunnen zitten, want ook daar heb ik een onderzoek aan gewijd. 70 procent van de Amies die ik sprak waren moddervet, 25 procent te zwaar en slechts 5 procent kwam aan een normale maat toe. Ook al staat dat probleem en de oplossing daarvan centraal op de televisie. Om dit te weten heb ik allereerst een dag lekker in bed door gebracht en aan één stuk door gezapt. Ik telde in totaal 25 programma's over 'dik zijn dunner worden' en toen ik ook nog een keer tussen 1 en 3 uur 's nachts keek, telde ik 43 programma's en commercials die je allemaal een superlijf garandeerden als je hun product of hun hipperig en huppelend systeem zou kopen. Al met al word ik nu toch wel wat moe van die Amies en vertel ik mijn trouwe lezers hierbij het geheim dat ik God zal danken als ik maandag weer lekker op mijn buitenkantoor bij Deli mag zitten.

ORANJESTAD — Claudie Wegdam, oprichter van Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), heeft per 1 augustus officieel haar taken overgedragen aan Indra Stamper. Wegdam laat met een 'gerust hart' de stichting in handen van haar opvolger en heeft er alle vertrouwen in dat zij de taken met een eigen 'frisse kijk' doorzet.

door onze verslaggever Merlijn van Lelyveld Na negen jaar Aruba, waarvan anderhalf jaar gewijd aan FPNC, gaat Wegdam het eiland verlaten om een stichting in Nederland op te zetten. Daarom zocht ze iemand die haar functie hier over kon nemen en de stichting verder kan laten groeien. Wegdam denkt 'absoluut' dat Stamper de stichting kan laten groeien tot een nog groter project. Ze hoopt dat als ze over twee jaar terug komt op Aruba de stichting in een ander gebouw zit met een kringloopwinkel, een sociale supermarkt en dat er re-integratieprogramma's bezig zijn. "Het moet een sociale werkplaats worden, waar iedereen kan komen die zich even geïsoleerd voelt." Dit is de visie van Wegdam en Stamper gaat dat voorzetten. "Haar visie is deels werkelijkheid geworden en nu heb ik de kans dat door te zetten en er meer aan toe te voegen. Als dat lukt, ben ik heel blij en zij denk ik ook", aldus de nieuwe projectcoördinator.

Nieuwe uitdaging Stamper zag de vacature voor de functie van FPNC in de krant en is op internet gaan zoeken naar informatie over de stichting. "Ik kende wel de hand op de auto's, maar wist nooit echt waar dat van was. Pas daarna viel me op hoeveel mensen die hand op hun auto hebben." Stamper werkte hiervoor met projecten voor beginnende bedrijven, een hele andere richting dus. Ze is eerst anderhalve maand bij de stichting aan de slag ge-



Claudie Wegdam (links) draagt haar stichting Fundacion Pa Nos Comunidad over aan Indra Stamper (rechts).

gaan op vrijwillige basis en is nu sinds 1 augustus officieel in dienst. Stamper: "Het is heel mooi wat ik doe. Ik als Arubaanse zag niet hoe erg de armoede op Aruba is. Er moet heel veel gebeuren om dat beter te maken." Het doet haar goed om te zien dat ze mensen kan motiveren. Ze vertelt over een ex-verslaafde die vol enthousiasme bij de stichting werkt en graag meer wil leren. "Dit werk voelt heel anders, maar ik ben heel blij dat ze iets in mij zagen", aldus Stamper. Naast de projecten die nu al lopen en de huidige toekomstplannen wil Stamper nog realiseren om de samenwerking meer informatie en feiten te verstrekken over wat er echt speelt. Ze vertelt hoe er binnen de regering vorige maand nog werd afgevraagd of armoede wel echt bestaat op het eiland. Dit verbaasde haar, alsook Wegdam. "Als ze dat niet zien, moeten we daaraan werken", laat Stamper weten. Daarnaast wil ze voorlichting geven op scholen om

kinderen te stimuleren meer sociale activiteiten te ondernemen. "De naam zegt het al, Fundacion Pa Nos Comunidad, dat beslaat dus alles."

Tijd grootste vijand De stichting heeft maar twee vaste medewerkers die zich fulltime inzetten. Daardoor is het moeilijk om alles te realiseren wat ze zouden willen. Zo had Wegdam graag meer contact gehad met voedselbanken in het buitenland om te kijken naar hun projecten. "We moesten ons eerst focussen op inkomen, want zonder inkomen is er geen eten", aldus Wegdam. Ze werken ook met vrijwilligers, maar die hebben hun eigen baan dus doen het eraan. "Je moet accepteren dat je maar met zijn tweeën bent en dat doen wat je aankan. Tijd is je grootste vijand."

Wegdam blikt terug op een mooie tijd. "De stichting blijft een beetje mijn kindje en ik hoop dat bedrijven, instanties, kerken en de inwo-

ners blijven meewerken en de stichting blijven steunen zoals ze nu doen en hebben gedaan." Ze laat weten dat het een hele klus was om van nul iets op te bouwen tot wat het nu is en dat er zeker niet onderschat moet worden wat voor klus het is om dat te behouden en door te laten groeien naar meer. "Je hoort hier en daar mensen zeggen dat mijn opvolger in een gespreid bedje komt. Nou geloof mij, dat is echt niet het geval", aldus Wegdam.

Mooie momenten Wegdam heeft veel mooie momenten gekend maar ze geeft aan dat het evenement Man Na Curazon 'geweldig' was. "Ik heb heel veel presentaties gegeven waarbij ik soms dacht waarom dringt het niet door? Maar al het voorwerk wat ik heb gedaan, heeft zich tijdens het evenement in één dag geopenbaard. Ik dacht toen: hé iedereen heeft het toch begrepen en we zijn op de goede weg. Een week daarna

liep ik nog met een lach op mijn gezicht." Mede dankzij dit evenement kan de stichting nu bijna 1400 mensen maandelijks van een voedselpakket voorzien. Er is echter één verhaal wat Wegdam altijd bij zal blijven en dat ze graag deelt. Dit gaat om een vrouw met drie kinderen die ze heeft kunnen helpen. De kinderen kwamen bij iemand aan de deur koekjes verkopen omdat hun moeder ziek was en ze geen inkomen hadden. Wegdam was op dat moment daar op bezoek en heeft actie ondernomen. Via een organisatie heeft ze de kinderen kunnen helpen met het Back to School-project zodat ze kleding kregen om naar school te gaan. Wegdam vertelt verder: "Vervolgens krijg ik een een telefoontje van de moeder om me te bedanken. Ze was helemaal in tranen dat wij haar hadden geholpen. Op zulke momenten weet je waarvoor je het doet." De ex-coördinator laat dan ook weten dat er verschil gemaakt kan worden door al één persoon te helpen. "Ik haal graag de one-liner van Moeder Theresa aan: als je niet veel mensen in één keer kan helpen, help er dan één." Dat raad ik ook de hele bevolking van Aruba aan", aldus Wegdam.

Er ligt nog veel werk op tafel wat Wegdam nog probeert af te ronden voor haar vertrek deze maand, maar ze heeft alle vrouwen in haar opvolgster. Ze omschrijft haar dan ook als een sympathieke en hard werkende vrouw die zichzelf wegcijfert. "Wat ook niet altijd goed is", voegt ze er aan toe. Wegdam heeft Stamper in het diepe goedit om zelf een weg te vinden binnen de stichting. "Ik houd van eigen inbreng en ga niet vertellen hoe zij haar werk moet doen." Maar volgens Wegdam heeft Stamper het project zich al helemaal eigen gemaakt en er een frisse wind gebracht. "Zij kan het verschil maken wat wij zochten in een projectcoördinator", sluit Wegdam af.

Foto: Merlijn van Lelyveld

Reünie Mac Turkeys

ORANJESTAD — Elk jaar komen ze nog bij elkaar, de Mac Turkeys en dit jaar was de reünie op Aruba. Het gaat om een groep studentes van de Macalester College in St. Paul, Minnesota die daar in de begin jaren zeventig studeerde. Ze woonden op de tweede verdieping van studentenhuus Turk Hall en vormden daar een vriendschap die al decennia in stand wordt gehouden. Een van de 'studentes' is ook Ruth Harms, die is geboren op Aruba. Zij verzorgde dit jaar dus de reünie en haar studiegenoten Margaret 'Mug' Kelberer, Cheryl Rantala en Kathy Ruth uit Minneapolis, en Beth Linnen en Morna Franklin uit Chicago kwamen over voor een weekverblijf in Casa del Mar.



Zomergolf



ORANJESTAD — Golfresort Tierra del Sol organiseerde Summer Slam, een golftoernooi voor leden en gasten onder leiding van golf pro Adam Williamson. De eerste prijs ging naar het duo Axl Ismail en Brian Bartok met een (gross) score van 72. Cisco Quant en Patrick Haime eindigde met een score van 74 op de tweede plaats. Met een (net) score van 66 eindigden Sergio Schwengle en Alexander Hoek op de eerste plaats, en Warren Stanley en Vincent Ordonez op de tweede plek met een score van 68. Clifton Ling won de prijs voor dichtst bij de pin (put 13) en Adam Williamson lukt dit ook bij put 15.

Voordracht lintje verlengd

ORANJESTAD — De datum voor het voordragen van personen voor een Koninklijke onderscheiding, een lintje, is verlengd tot 12 augustus. Eerder schreef deze krant, op basis van een persbericht, dat de uiterste datum voor aanmelding op 2 augustus zou zijn. Dit blijkt dus met 10 dagen verlengd te zijn.

Burgers kunnen personen die zich jarenlang belangeloos, bijvoorbeeld door vrijwilligerswerk, hebben ingezet voor de samenleving voordragen voor een lintje. Elk jaar, ter gelegenheid van Koninginnedag worden deze lintjes uitgereikt. Op Aruba gebeurt dat door de vertegenwoordiging van de Koningin, gouverneur Fredis Refunjol. De voordrachten moeten in een gesloten envelop ingeleverd te worden bij de Decoratie Commissie Aruba op het Bestuurskantoor. Iedereen, ook organisaties, kunnen een voordracht indienen. Naast vrijwilligerswerk kan ook betaald werk of bijzondere prestaties van belang zijn voor de toekenning van een lintje maar dat moet wel dusdanige aard zijn, dat het een groot effect heeft op bijvoorbeeld de economische ontwikkeling van Aruba. Een gedetailleerd onderzoek moet op de betreffende formulieren worden ingevuld. Deze zijn verkrijgbaar bij het Bestuurskantoor bij de balie of downloaden via de website van de overheid of bij de leden van de commissie. De formulieren moeten volledig en uitgebreid ingevuld te worden en mede ondertekend door de organisaties waarvan de persoon lid is.

CTB: Toerisme groeit ook in laagseizoen

‘Nieuwe Curaçaoënaars hebben ook rechten’
**Statenlid: Kinderen
 niet zomaar uitzetten**

Damiana vertrekt bij Chata

Gratis seminar over economische vooruitzichten

Startconferentie RKCS



Foto: Edsel Sambo

Advertenties Curaçao

CLAUDIA DE BREIJ



HETE VREDE

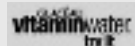
MET MUZIKALE BEGELEIDING VAN SANDER GEBOERS EN REYER ZWART

**DO. 4 EN VR. 5
AUGUSTUS 2011**

**Landhuis
Brakkeput
mei mei**

**locatie : LANDHUIS BRAPKEPUT
MEI MEI**
aanvang : 20.30 UUR
prijs : NAFL. 35,-
**kaarten : ALBERT HEIJN, BRUNA,
LANDHUIS BRAPKEPUT MEI MEI,
MENSINGS CAMINADA**

Dineer van te voren in het restaurant en wij reserveren stoelen voor tijdens de show!
Reserveer tijdig via 767 1500.

ROKKESFONTEIN
ADVOCATEN

S&B FET
Prowin Motors
www.prowinmotors.com

—  LITTELL EN SPIJTMIJNBOW
SCHIEDENHOEVEL KOL

 let Thiel
CEBACCO

De KAARTVERKOOP is BEGONNEN!

www.mcb-bank.com

* Voorwaarden FGBK zijn van toepassing. ** Aan alle voorwaarden moet voldaan worden.
Deze actie loopt van 1 augustus t/m 31 december 2011 en betreft de rente betaald in die periode.

Of u nu gaat bouwen, kopen, renoveren of herfinancieren, de HYPERTHEEK van MCB biedt u de volgende voordelen:

- Concurrerend rentetarief
- Mogelijkheid tot 100% financiering*
- Flexibele leeftijdsgrens van de aanvrager
- De eerste maand 0% rente
- Looptijd tot 35 jaar
- 50% korting op afsluitprovisie
- Dubbele Fun Miles
- Offerte op maat
- Geen boete voor vervroegd aflossen voor aanvragen gedaan binnen de actie periode
- Optie tot alleen rentaflossing de eerste 3, 5 of 7 jaar
- Een vooraf goedgekeurde Kompa Leon kaart**

Dien uw aanvraag in en **WIN DE RENTE**, betaald over uw **HYPERTHEEK** tijdens de actieperiode, terug aan het einde van 2011! Bel ons voor een afspraak op **466 1817** of bezoek **mcb-bank.com** voor meer informatie.

**Uw huis binnen
uw bereik met uw
HYPERTHEEK van**

MCB

Persoonlijke Leningen en Hypotheken

STKO-bestuur gaat voorganger onderzoeken

WILLEMSTAD — Het nieuwe rechtmatige tijdelijke bestuur van Aquallectra-vakbond STKO onder leiding van Rudsel Pieter wil dat er duidelijkheid komt over uitgaven die onder voormalig voorzitter Osvaldo Emerenciana zijn gedaan. Het nieuwe bestuur is bezig met het aantrekken van een extern accountantsbureau om het onderzoek te verrichten. De mislukte investering van 100.000 dollar bij de Stanford Financial Group door het vorige afgezette bestuur, verdient hierbij volgens Pieter de aandacht.

De investering van 100.000 dollar was een van de redenen voor een groep van ontevreden leden om een motie van wantrouwen tegen Emerenciana en zijn bestuur aan te nemen. Emerenciana heeft altijd gesteld dat het bestuur, conform de statuten, gemachtigd was om deze investering in 2008 te doen. De vakbond raakte het geld kwijt, toen het imperium van Allen Stanford in elkaar

klapte, nadat bekend werd dat Stanford zich in grote mate schuldig had gemaakt aan zwendel en financiële fraude. Stanford zit op dit moment vast in de Verenigde Staten.

Volgens Emerenciana ging iedereen ervan uit dat de Stanford Financial Group in 2008 een solide financieel instituut was. Hij wijst erop dat tal van andere in-

stellingen, zowel op Curaçao als op Aruba waar de bank indertijd was gevestigd, de dupe zijn geworden van de praktijken van Stanford. Vanochtend wees Pieter de argumenten van Emerenciana van de hand. “De statuten schrijven voor dat geld van de leden op een bankrekening op Curaçao moet staan. Het vorige bestuur heeft het geld van de leden geïnvesteerd op Aruba. Dit is tegen de interne regels van de STKO in. Het geld van de leden is verkeerd en tegen de regels van de vakbond geïnvesteerd”, constateert Pieter. Het nieuwe tijdelijke bestuur onder leiding van Pieter heeft als opdracht meegerekend om binnen drie maanden nieuwe bestuursverkiezingen te organise-

ren. Ook dient binnen deze periode een onderzoek naar de financiële handel en wandel van het vorige bestuur te worden afgerond. Er worden voorbereidingen getroffen om met het onderzoek kunnen starten. Hiervoor wordt volgens Pieter een accountantsbureau aangetrokken. Pieter was vanochtend zeer kritisch over het vorige bestuur onder leiding van Emerenciana. Hij hield het feit dat het nieuwe tijdelijke bestuur sinds gisteren in het vakbondsgebouw van STKO zit, maar dat het daar weinig kan doen. “Wij hebben geen toegang tot de computers. We hebben de toegangscode niet. Wij beschikken ook niet over alle financiële gegevens. Op deze manier is het moeilijk werken.”

Twée rechters beëdigd



WILLEMSTAD — De rechters Peter van Schendel, al geruime tijd werkzaam bij het Hof, en Constantijn van Dam van Isselt zijn afgelopen maandag als rechters officieel bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie ingezworen. De beëdiging vond plaats in het Paleis van de Gouverneur door waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede.

Actie bij Aquallectra Production



Foto: Ekele Sambo

De actievoerders voor de Aquallectra-gebouw te Mundu Nobo.

WILLEMSTAD — Het personeel van aannemersbedrijven die werkzaam zijn bij Aquallectra Production, het voormalige KAE te Mundu Nobo, heeft vanochtend voor enige tijd het werk uit protest neergelegd. De actie was ingegeven door onzekerheid onder de werknemers

over de betaling van de opdrachten die zij moesten uitvoeren. Volgens Aquallectra-directeur Anthon Casperson betrof het een administratieve handeling die door het nutsbedrijf moest worden uitgevoerd. Deze handeling kon op korte termijn wor-

den uitgevoerd, zodat het personeel duidelijkheid kon krijgen over de betaling en het doorgaan van de werkzaamheden. Hierdoor kon de actie na enige tijd worden beëindigd en werden de werkzaamheden bij de Aquallectra-centrale voortgezet. Volgens Casperson hebben

overwegend personeelsleden van aannemersbedrijven, die werkzaam zijn bij Aquallectra, het werk tijdelijk neergelegd. De werkzaamheden waarover het vanochtend ging, hebben betrekking op de grote revisie van eenheid 11 bij de Aquallectra-centrale te Mundu Nobo.

Schotte en Constanica gaan gesprek aan met actiecomité

WILLEMSTAD — Het Actiecomité Basta! dat vlak na de door de op 2 juni door de Isla-raffinaderij veroorzaakte poederregen door bewoners van het getroffen Julianadorp werd opgericht, heeft morgenochtend een gesprek met premier Gerrit Schotte en de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Jacinta Constanica (beiden MFK), over het incident.

Namens Basta! zal Jora de Jong het woord voeren en namens de wijk Wishi/Marchena is Kenneth Valpoort (vakbondsman en actievoerder) bij het gesprek aanwezig. Er zal aandacht worden geschonken aan 'de schade die bewoners en toeristen hebben van de luchtvervuiling in de wijken Wishi/Marchena, Julianadorp, Jandoret, Piscadera en Blue Bay'.

Samenstelling poeder onbekend

“De samenstelling van het poeder die op 2 juni door de raffinaderij over de woonwijken neerdaalde moet bekend worden gemaakt. Wij vragen ook dringend om te stoppen met de vervuilde rook en het lawaai van het affakkelen waar dagelijks zeer veel bewoners last van hebben en waardoor ze tevens extra gezondheidschade oplopen. Basta! wil niet wachten op beleidsplannen of visiedocumenten

maar vindt dat de overheid de raffinaderij tijdelijk moet stoppen tot dat ze aan de milieunormen kan voldoen”, aldus het actiecomité. Basta! geeft tevens aan dat zij zich niet gaan bezighouden met wetten of regelgeving. “We hebben gewoon recht op schone lucht. Veel bewoners onder de rook zijn ziek van de uitstoot van de raffinaderij. Alle regeringen hebben de afgelopen jaren hun bevolking in de steek gelaten en PdVSA mag nog steeds dagelijks op deze wijze doorgaan. Wij nemen geen genoegen met plannen die over maanden misschien resultaat gaan geven, maar we willen vandaag, morgen en overmorgen en volgende week schone lucht. Het actiecomité wil eerlijke informatie over het poeder waarvan kinderen en volwassenen op 2 juni ziek werden.”

Antwoord Donner
Het actiecomité heeft naar

aanleiding van het poederincident ook brieven gestuurd naar de Tweede Kamer en de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner (CDA). De minister antwoordde 5 juli: “De Nederlandse regering en Tweede Kamer delen uw zorg over de invloed van de raffinaderij op de volksgezondheid van Curaçao. Deze zorg wordt ook door de regering en het parlement van Curaçao geuit. Nederland en Curaçao hebben daarom afgesproken dat voor het eind van dit jaar een concreet plan van aanpak van de raffinaderij is vastgesteld, waarbij de bescherming van mens en milieu een centrale plek inneemt.” Donner hoopt dat de zorgen zullen worden weggewomen. “De regering van Curaçao is daarbij het eerste aanspreekpunt. De Nederlandse regering kan en mag geen beroepsinstantie zijn in geval van verschil van inzicht over gemaakte keuzen.” De brief is ook doorgestuurd naar de leden van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties. Die zal de brief behandelen in een van haar eerstvolgende vergaderingen.

27 messteken werden CMU-studente fataal

WILLEMSTAD — Kan Mei Chan (24), de studente van de Caribbean Medical University die twee weken geleden werd doodgestoken, blijkt 27 keer gestoken te zijn. Dat meldt *The Jersey Journal* vandaag.

Het lichaam is inmiddels overgevlogen naar de VS. De wake vindt plaats op 8 augustus, de begrafenis een dag later. Het Openbaar Ministerie in Willemstad kon vanmorgen de sectie-resultaten niet bevestigen. De dader, de 20-jarige medestudent Moustapha K., heeft nog geen verklaring

afgelegd, hij is volgens zijn advocaten geestelijk niet voor rede vatbaar. De raadsvrouw was vanmorgen niet bereikbaar. De ouders van Kan Mei Chan hebben inmiddels contact gehad met Beth Holloway, wier dochter Natalee in 2005 spoorloos van Aruba verdween en waarschijnlijk is vermoord. “Ze was behulpzaam en verschaft contactgegevens”, zei de broer van de studente. De familie heeft veel vragen maar geen antwoorden, de school zou niet behulpzaam zijn en het Amerikaanse consulaat zou evenmin in de zaak zijn betrokken.

96 boetes

WILLEMSTAD — Bij controles in het verkeer door politie en SKS, zijn gisteren 96 boetes uitgeschreven. Deze controles vonden plaats tussen kwart over vijf en kwart over zeven aan de Bonamweg, ter hoogte van de Kaya Thomas Henriquez.

De controles waren gericht op het rijden zonder gordel. Hiervoor werden 75 bekeuringen opgemaakt. De rest van de boetes betrof rijden zonder autopapieren of andere overtredingen. Een auto werd in beslag genomen. De politie wijst erop dat het dragen van een gordel voor zowel de bestuurder als de passagiers vooraan, verplicht is.

Twée verdachten klinkerdiefstal

WILLEMSTAD — De politie hield gistermorgen rond half vijf twee mannen aan die een wagen vol gestolen klinkers hadden. Dat was ter hoogte van de Juana Matheoweg.

De politie had een melding gekregen dat enkele mannen bezig waren met het stelen van klinkers. Ter plaatse zagen de agenten dat de kof-

ferbak van een auto wel erg zwaar beladen was. De auto werd staande gehouden en zowel in de kofferbak als op de achterbank trof de politie een grote hoeveelheid klinkers aan. Deze waren afkomstig van een project in de wijk Parera waar straten en trottoirs worden vernieuwd. De auto en de klinkers werden in beslag genomen en de mannen J.J.P. (46) en R.A.P. (34) werden gearresteerd.

Kip in de wc



Foto: La Presse

Personeel hotels klaagt over behandeling

WILLEMSTAD — De vakbondsleider van de horecavakbond (Horecaf), Kenneth Valpoort, stelt dat hij de afgelopen weken steeds vaker klachten binnenkrijgt van personeel van grote hotels. “Een klacht die het meeste voorkomt is dat men zich op ‘incorrecte wijze behandeld voelt’. Verder vindt men dat de lonen omhoog moeten, zeker gezien het feit dat het levensonderhoud duurder is geworden. Ook vinden deze ontevreden werknemers dat de secundaire arbeidsvoorwaarden slecht zijn of ontbreken”, aldus Valpoort.

Horecaf wil alsnog niet melden om hoeveel ontevreden werknemers het in totaal zou gaan. De vakbond stelt dat een groot knelpunt is dat toch behoorlijk wat grote hotels niet bij Horecaf zijn aangesloten en dat zij daarom niet altijd namens de werknemers kunnen optreden. Valpoort stelt dat hij vanaf maandag meerdere klachten heeft ontvangen van werknemers van het Blue Bay Golf & Beach Resort Curaçao. “Dit

personeel beklaagt zich over het feit dat zij onterecht tot bepaalde uitvoering van taken gedwongen worden en op incorrecte wijze daarbij worden benaderd. Er zijn daar ook een aantal ontslagen gevallen waaronder een supervisor. Wij hebben deze mensen aangeraden om naar de Directie Arbeidszaken (Diraz) te stappen.” Valpoort stelt dat er onlangs ook klachten binnenkwamen van het Marriott hotel. Daar

is ook een persoon ontslagen. “Deze groep ontevreden werknemers heeft de ontslagen persoon ondersteund en actie gevoerd waarop ze door de staf onder druk zijn gezet. Ook zou het hotel een aantal personen beschuldigd hebben van valse ziekmeldingen terwijl zij netjes een brief van de dokter hadden”, aldus Valpoort. Hij licht toe dat er ook klachten zijn binnengekomen van werknemers van de beachbar en het restaurant van het Hilton hotel. Valpoort roept alle personeelsleden die werkzaam zijn in hotels op zich bij Horecaf aan te sluiten. “We zouden pas als de meerderheid van de personeelsleden van een hotel is aangesloten, naar de Landsontvanger kunnen stappen met een verzoek tot een referendum”, aldus Valpoort.

15 jaar cel voor moord uit 2002

WILLEMSTAD — Chavel Waterfoort (35) werd vanmorgen tot vijftien jaar celstraf veroordeeld voor de moord op Leander de Jongh, op 5 oktober 2002 op de Vlakte van San Pedro.

Tegen Waterfoort was achttien jaar cel geëist. Hij was na de moord naar de Dominicaanse Republiek gevlucht maar daarna weer naar Curaçao teruggekeerd. Hij zit nu een straf uit van vier jaar voor een gewapende overval. In deze moordzaak werd al

eerder Jair Leuteria veroordeeld, die een paar keer uit de gevangenis wist te ontsnappen maar nu weer achter de tralies zit. Leander de Jongh, alias Fubu Ras of Rasta (20), was al een paar keer als koerier naar Nederland gegaan. Maar de laatste keer toen hij op pad gestuurd werd met 1000 gram cocaine mislukte. De organisator wilde zijn drugs terug. Leander had echter 200 gram achterover gedrukt en moest dat uiteindelijk bekopen met zijn leven.

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertenties Curaçao

Back to work with Piccadilly Shoes!

The softest shoes Ever! With comfortable LOW and HIGH Heels. Excellent for people with Diabetes!

For Comfort + Healthy Feet

Prestige Perfumery Fokkerweg 56A, Tel 461-3163
Open nonstop from 9:00AM-18:30

Reeks Europese films in Luna Blou



WILLEMSTAD — In Teatro Luna Blou vindt in augustus en september Euroscope Curaçao 2011 plaats. Tijdens dit filmfestival kan de liefhebber van Europese films elke donderdag en vrijdag om zeven uur 's avonds genieten van een film uit een Europees land, inclusief Nederland.

De films die veel succes hebben zullen een of meerdere keren in het theater vertoond worden. Alle films zijn Engels ondertiteld. Uit Duitsland is te zien: Im Winter ein Jahr (Een jaar geleden in de winter). Een rouwende vrouw vraagt een schilder een portret te maken van haar twee overleden

kinderen. De interactie tussen de twee brengt een hoop gevoel naar boven. Donderdag 4 augustus van zeven tot negen uur.
Uit Portugal: A Carta (De Brief). Een film gebaseerd op een roman uit de zeventiende eeuw 'La Princesse de Cleves' van Madame de La Fayette, over vorsten als he-

dendaagse high society. Vrijdag 5 augustus van zeven uur tot kwart voor negen.
Uit Italië: La vita che vorrei (Het leven dat ik wil). Een bekende acteur en ambitieuze jonge actrice worden verliefd op elkaar wanneer zij samen aan een film werken. Hun onderlinge aantrekkingskracht en passie brengt ze samen, maar drijft ze ook uit elkaar. Dinsdag 9 augustus van zeven uur tot kwart over negen.
Ook uit Italië: Se fossi in te (Als ik jou was). Donderdag 11 augustus van zeven tot half negen. Uit Noorwegen: En Ganske snill mann (A somewhat Gentleman). Donderdag 18 augustus van zeven uur tot kwart voor negen. Uit Portugal: Recuerdos de la Casa Amarilla (Herinneringen van het gele huis). Vrijdag 19 augustus van zeven tot negen uur.
Uit Polen: Operation Dunaj. Donderdag 25 augustus van zeven tot kwart voor negen. De entree is 13,50 gulden per voorstelling. Euroscope 2011 is mogelijk gemaakt dankzij de samenwerking met Gran Cine uit Venezuela en Iguana Curaçao production.

Razendsnel voetenwerk uit Cali



Foto: Edsel Sambo

Salsa uit Cali betekent razendsnel voetenwerk.

WILLEMSTAD — “Als jullie dachten dat ik snel was, dan heb je hen nog niet zien dansen.” Met ‘hen’ doelt Kurt Alexander op het dansduo van Constelación Latina uit Cali in Colombia. Alexander is nog mild geweest. Al tijdens de korte introductie lijkt het of de danspassen versneld vooruit gespoid worden. Dat belooft wat voor de tweede workshop.

door onze verslaggever
Judith Ramautar

De Curaçao Salsatour 2011 ging gisteren van start met twee workshops in de studio van Salsation. Alexander leerde in nog geen drie kwartier een flashmob op de latin remix van Paname-ricano. Basispassen, Suzy Q's, turns en twisten wisselen elkaar af. “Be as akward as you wanna be”, roept Alexander, zelf uit volle borst het goede voorbeeld gevend. De groep past maar net in de kleine studio, het zweest stroomt en de aircos en fan blazen gelukkig op de hoogste stand. Het is gezellig, iedereen heeft plezier, ook als je de passen niet helemaal bijhoudt. Het is een van de doelen van

de Salsatoer, die alweer voor de negende keer plaatsvindt. Artiesten en dansers van over de hele wereld komen deze week naar het eiland om de verschillende ontwikkelingen op het gebied van salsadansen met elkaar uit te wisselen en om hun passie met elkaar en met de rest van het eiland te delen. Van tieners tot de al wat ou-

deren, wie van salsa houdt kan zijn hart ophalen. De organisatie trok verschillende artiesten uit het buitenland aan die van salsa hun beroep hebben gemaakt. Constelación Latina is een dansschool in een van de sloppenwijken uit het Colombiaanse Cali. Maar ze leveren wel wereldkampioenen af. De salsa uit Cali kenmerkt zich door razendsnel voetenwerk in combinatie met acrobatiek. Dat laatste lieten de dansers nog maar even wijselijk achterwege tijdens de workshops, al beloven de korte introducties wel veel voor de sneak-peak vanavond op het

Wilhelminaplein en de showcase zaterdag bij Brakkeput Mei Mei. Deze dansers hielden het voor de deelnemers bescheiden bij de snelle basispassen, chachacha's, puntotálon-crusa en schop-kruis-achterlangs-herhaal. Ja, je moet het echt doen om het voor je te kunnen zien. Na oeverloos punt-hak-kruis te hebben herhaald in razendsnel tempo, heb je als ongeefende danser kramp in je been. “We zijn nog maar net begonnen, hoor”, grapt een van hen. Vervolgens mogen de paren met elkaar oefenen. Dat levert in het begin soms koddige taferelen op. Maar het gaat allengs wel steeds beter. De kunst is op het snelle tempo de passen kort en klein te houden. Daarop moet je dan nog wel even flink oefenen. “Dit doen wij nu vier tot vijf uur per dag”, zegt de leider van Constelación Latina lachend. “Als jullie een keer in Cali zijn, leren we het jullie graag verder aan.”

Succesvolle tekenworkshop Kas di Kultura

WILLEMSTAD — Meer dan zeventig jongeren hebben onlangs kennisgemaakt met het werk, het leven en inspiratiebronnen van kunstenaars Ailsa Anastasia, Erwin Kranenburg en Morgain Parris. De drie artiesten hebben op uitnodiging van Kas di Kultura een tekenworkshop verzorgd op zondag 24 juli.

Kas di Kultura rekende op 45 deelnemers, maar uiteindelijk kwamen er 75 jongeren opdagen. In dat opzicht is de workshop succesvol te noemen, aldus de cultuurstichting. Tijdens de workshop maakten de jongeren kennis met verschillende tekentechnieken en hebben de kunstenaars uitgelegd wat hun werk inhoudt. Ook hebben de drie lokale beeldende kunstenaars verteld over wat



Foto: Kas di Kultura

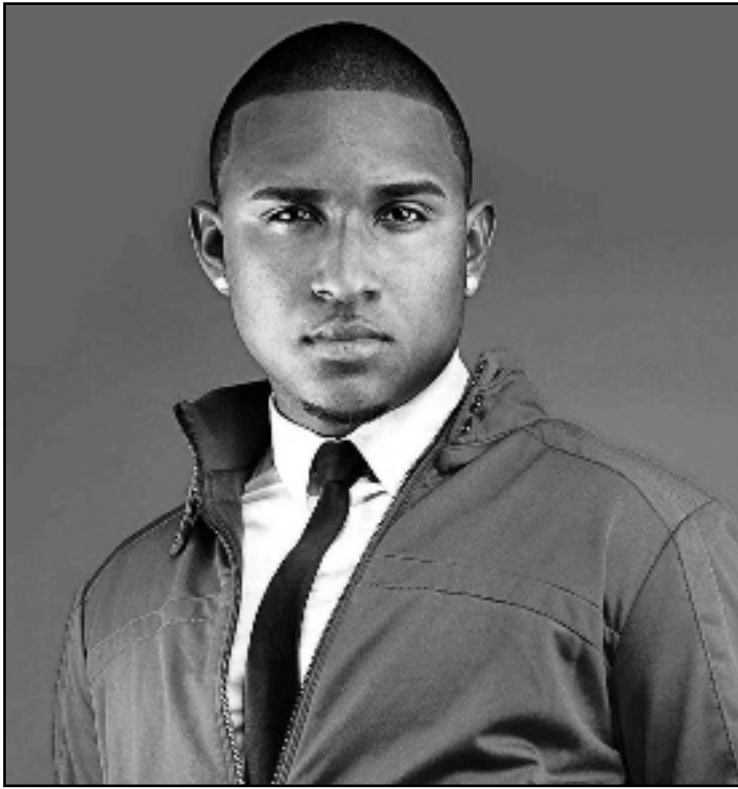
De jonge deelnemers hebben verschillende tekentechnieken onder de knie gekregen.

hun inspireerde om voor het kunstenaarsvak te kiezen. Aan het eind mochten de jonge deelnemers zelf de kwast

ter hand nemen. Ze konden uit diverse thema's kiezen waaronder het kleurrijke werk van Anthony Peelen.



Internationale hit voor Randy Leroy



Randy Leroy duikt in de studio met producer van Daddy Yankee.

WILLEMSTAD — Het nummer 'Dame Lo Que Quiero' van Randy Leroy en Enmeris is op weg een internationale hit te worden. Sinds enkele weken is het nummer op de lokale radiostations te beluisteren, maar langzaam aan draaien steeds meer buitenlandse radiostations 'Dame Lo Que Quiero'.

Leroy werkt aan zijn internationale carrière. Het Spaans-Engelstalige nummer is sinds de lancering te beluisteren op de Amerikaanse radio waaronder op de Spaanstalige radiostations Fuerza (Boston) en La Tarima. De site Corriente Latin, een website die

zich richt op opkomende artiesten, heeft een artikel aan de Curaçaose zanger Leroy gewijd. Het station Maxima uit North Carolina heeft Leroy zelfs uitgenodigd voor een optreden in oktober. Bovendien is de zanger benaderd door een producer die onder meer heeft gewerkt met Daddy Yankee, Omega en Fuego. Momenteel is de naamloze producer op tournee met de koning van de reggaeton, Don Omar. Zodra de tournee achter de rug is zal hij samen met Leroy de studio induiken. Het nummer 'Dame Lo Que Quiero' is op YouTube te beluisteren via het kanaal RandyLeroyMusic.

Cursus Reiki

WILLEMSTAD — The Unforgettable instituut gaat een cursus Reiki organiseren. De cursus bestaat uit drie delen die alle verzorgd worden door Reiki Master International Melly Bergland.

De beginnerscursus, Reiki 1, vindt zaterdag 6 augustus plaats van

negen uur 's ochtends tot vijf uur 's middags. De cursus Reiki 2 volgt op zondag 7 augustus, eveneens van negen tot vijf. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen via telefoonnummer 869-7733, of kan men persoonlijk langsaan bij Piramid Top aan de Menegrandeweg 2.

BYD F0**Naf 20.930,-****Naf 375,- p/month***

* Car price is Excl. 5% OB.
Loan based on 25% down, 60 months.
Ask our sales for all details

**GARAGE CORDIA ... naturally**

Kaya Jacob Posner 39 • Tel. 461-5644 • Fax. 461-7516 • info@garagecordia.com

• 1.0 Super Efficient gasoline engine

• Airconditioning
• Radio/CD
• Power steering• Alloy wheels
• Power windows
• Power locks + remote• Anti-lock Braking System
• Dual Airbags
• Car alarm*Advertenties Curaçao*

ACU MONEY MAKEOVER

Depósito a Largo Plazo
Deposita un suma di Nafl. 1.000,= of un múltiple di esaki pa 1 año riba Depósito a Largo Plazo (DALP) i risibi 4% di interes riba esaki.

ACU enbèrdat ta duna e interes di mas haltu na Kòrsou!

Algemene Spaar- en Kredietcoöperatie

ACU Algemene Spaar & Kredietcoöperatie | Pater Euwensweg 7 | Tel.: 434-7100 | Fax: 462-7087 | E-mail: info@acu.an

I never knew *BYD* was *this* affordable

UPB: 'Geen reactie BC op voorstellen wijzigingen fiscaal stelsel'

KRALENDIJK — De Bestuurscolleges van de drie BES-eilanden konden uiterlijk 29 juli hun reactie, commentaar en voorstellen indienen ten aanzien van de voorstellen van de staatssecretaris van Financiën, Frans Weekers tot wijziging van het nieuwe fiscale stelsel BES. Het Bestuurscollege van Bonaire heeft geen officiële reactie geformuleerd en dus ook niet conform de uiterlijke datum ingediend bij het ministerie van Financiën.

Hierdoor verzuimt het Bestuurscollege om de belangen van Bonaire op een wel heel fundamenteel aspect te behartigen, zegt oppositiepartij UPB. Ondanks het feit dat de voorstellen door het ministerie van Financiën uitsluitend aan Bestuurscolleges voor reactie en commentaar is gestuurd, heeft de UPB-fractie wel de vrijheid genomen om een officiële reactie in te die-

nen bij het ministerie van Financiën. In een memorandum ging het ministerie uitgebreid in op knelpunten van het huidige fiscale stelsel en ze biedt een pakket aan maatregelen aan, waaronder zogenaamde 'Quick Wins', om het fiscale stelsel beter af te stemmen op de sociaaleconomische situatie van de BES-eilanden. De spoedige reactie van de colleges was

wenselijk omdat beoogd wordt de in het pakket opgenomen maatregelen zo snel mogelijk in werking te kunnen laten treden. "Het gebrek aan werkethos en verantwoordelijkheidsgevoel bij het Bestuurscollege van Bonaire is ernstig en zorgwekkend. De UPB fractie denkt ook dat een en ander te maken heeft met een overduidelijke situatie van gebrek aan leiderschap en bestuursvisie binnen de coalitie. De leider van de grootste partij in de coalitie heeft zich, naar verluid, de leiderschapsrol aangemeten. Met alle respect blijkt echter dat het bestuur van Bonaire 'een ander soort trekdiër voor de kar heeft gespannen terwijl de echte

paarden achter de kar gespannen zijn', aldus UPB. UPB pleit onder andere voor een wijziging van de berekeningsbasis voor vastgoedbelasting en ziet graag dat in de maatregelen geen lasten verzwaringsacties opgenomen worden. UPB beoogt met hun reactie op een constructieve wijze bij te dragen aan de gedachtegangen en acties tot een betere afstemming van het nieuwe belastingstelsel op de sociaaleconomische realiteit en draagvermogen van de eilanden, een verdere vereenvoudiging van het systeem en de functionaliteit van het systeem voor aantrekking van duurzame investeringen in de economie van de eilanden.

Groothandelaren moeten voorbereid zijn op orkanen

PHILIPSBURG — Groothandelaren in etenswaren en zaken in bouwmaterialen moeten een plan maken om hun eigendommen veilig te stellen in geval van storm-of orkaangevaar.

Het hoogtepunt van het orkanseizoen begint over minder dan twee weken. Alles moet in het werk worden gesteld om voorbereid te zijn om tijdig tot actie over te gaan wanneer bezittingen veiliggesteld moeten worden in verband met dreigende weersomstandigheden, zoals dinsdag in een persbericht

naar voren werd gebracht. Het hoofddoel is in de eerste plaats de bescherming van mensen, dan volgen bezittingen en woonoorden.

Losliggende materialen, zoals plywood, paletten en metalen haken kunnen makkelijk vliegende projectielen worden, die zelfs betonnen

muren kunnen vernietigen. Het is de verantwoordelijkheid van de zaakeigenaar om plannen te hebben om snel alle materialen op het terrein te kunnen verwijderen of goed beveiligd te hebben bij een dreiging van storm/orkaan. Wanneer een 'watch' 48 uur voor het systeem het land of gebied bereikt wordt uitgegeven, moet de zakenwereld de opgestelde voorbereidingsplannen ten uitvoer brengen.

19-jarige mishandelt oom met zuur

PHILIPSBURG — Een negentienjarige jongen uit Dominica zou gedurende het weekeinde zuur in het gezicht van zijn oom gegooid hebben omdat hij geen geld kreeg om uit te gaan.

Het incident deed zich zaterdagavond rond elf uur voor in hun huis in Middle Region. De man is getrouwd met de tante van de dader. De tiener werkte bij al ruim een jaar bij het tegelbedrijf van zijn oom, die ook voor hem zorgde. De jongen had een beker met tegelschoonmaakmiddel verstopt en tijdens het gesprek

met zijn oom, die hem vertelde dat zijn tante zijn geld bewaard had, gooide hij het middel in het gezicht van zijn oom.

Daarna vluchtte hij het huis uit terwijl zijn oom een officiële aanklacht heeft ingediend bij de recherche. Het slachtoffer lijdt momenteel aan een wazig gezichtsveld

en heeft ademhalingsproblemen door het zuur, dat in zijn neusholte terecht kwam. Hij verklaarde aan *The Daily Herald* dat hij voor de jongen had gezorgd, hem te eten had gegeven evenals een dak boven zijn hoofd. Hij probeerde een man van hem te maken en hem te tonen wat het leven inhield. Hij had de jongen weggehaald bij een familie die eerder problemen met hem had. De oom wilde de jongen leren wat respect en verantwoordelijkheid inhielden.

Protest tegen doden schildpadden



PHILIPSBURG — Jenna Davis, bewoonster van Simpson Bay, ontdekte onlangs vier schilddieren van 'leatherback turtles', een uitstervende en beschermde soort schildpadden. Speerjagers zouden de schildpadden hebben vermoord om aan het vlees te komen. Ze heeft een bord gemaakt om personen die op schildpadden jagen af te schrikken. Rueben Thompson van Environmental Protection in the Caribbean (Epic) Foundation en St. Maarten Pride Foundation werden op de hoogte gebracht van de ontdekking. Thompson en Marine Park Ranger Etienne Lake van Nature Foundation St. Maarten zijn met een onderzoek begonnen.

SZV kan taken SVB eind augustus overnemen

PHILIPSBURG — Zes belangrijke posities bij de Sociale- en Ziekteverzekering (SZV) worden waarschijnlijk midden augustus tot begin september vervuld, waardoor de SZV de overname van de resterende taken die nog door Curaçao worden uitgevoerd, kan overnemen.

Zoals de SZV Chief Operations Officer (COO) Reginald Willemsberg dinsdag verklaarde, hoopt men uit de zestig sollicitanten kandidaten voor zes van de acht sleutelposities, te kunnen aantrekken. Men onderneemt nog pogingen ook de twee andere posities te kunnen vervullen. Kandidaten zijn gevonden voor de Afdeling Pensioenen, de Afdeling Medische Kosten en de Afdeling Inningen. De Afdeling Pensioenen is nieuw voor St. Maarten en de nieuwe personeelsleden maken het mogelijk voor

St. Maarten om de pensioenwerkzaamheden die nog door de SVB Curaçao worden verricht, over te nemen. Een loonadministrateur en een AVBZ-kracht worden nog gezocht. De SZV had een moeilijke taak om kandidaten voor de belangrijke functies te vinden. De SZV nam per 1 januari, vier maanden na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen op 10 oktober vorig jaar, de ziekteverzekering over van Curaçao. Daarvoor waren deze taken in handen van het hoofdkantoor van de SVB op Curaçao.

Autodiefstallen gaan door

KRALENDIJK — De politie kreeg dinsdagmorgen vroeg een melding van een autodiefstal bij een woning te Republiek. De agenten besloten eerst de omgeving af te zoeken en dat leverde resultaat op.

Ter hoogte van het voetbalveld van Rudy Boezem zagen ze het gestolen voertuig in de mondi staan. De dieven bleken enkele onderdelen uit de motor en het dashboard te hebben gestolen en zelfs de twee stickers met de naam van het bedrijf die op de zijanten van de deuren waren geplakt waren verdwenen. De eigenaar kon zijn auto weer meenemen. Diezelfde nacht probeerden dieven de banden van een auto aan de Kaya Grandi te stelen. De eigenaar van de auto was wakker geworden en hoorde buiten geluiden. Toen hij naar buiten kwam zag hij twee jongeren bij zijn auto staan en een krik en ernaast verschillende losse bouten. De jongeren namen daarop de benen. De politie vraagt om informatie over deze zaak. Het nummer van de tiplijn is 717- 7251.

ZVK start intensieve informatiecampagne

KRALENDIJK — Het Zorgverzekeringskantoor (ZVK) begint binnen enkele dagen met een intensieve informatiecampagne via de radiostations en kranten.

Tijdens een persconferentie vorige week vrijdag, die was georganiseerd door de Rijksvertegenwoordiger, Wilbert Stolte, en het hoofd van het ZVK Jan Pieter van Zandwijk, heeft het ZVK-hoofd aangegeven dat er binnenkort een informatiecampagne begint om de bevolking van Bonaire, St. Eustatius en Saba meer informatie te geven over de zorgverzekering die 1 januari dit jaar is geïntroduceerd. De informatie zal vooral gericht zijn op de meest gestelde vragen bij

de bevolking over de zorgverzekering. "Het ZVK heeft de bevolking van de drie eilanden in de eerste maand van de introductie van het pakket op een intensieve manier geïnformeerd via diverse communicatiemiddelen over de inhoud van het pakket. Ook is er een brochure gemaakt waarin staat waar de verzekerde recht op heeft, die nog steeds verkrijgbaar is bij de huisartsen en het ZVK", aldus een persbericht van het Zorgverzekeringskantoor. Zes maanden na de intro-

ductie van de nieuwe zorgverzekering zijn er nog steeds vragen bij de bevolking. Dit is ook logisch, zegt ZVK, gezien de verschillende veranderingen. ZVK heeft een inventarisatie gemaakt van de meest gestelde vragen. De komende weken wordt elke week in de kranten en op de radio één vraag op een begrijpelijke manier beantwoord. De advertenties in de kranten zijn zo opgesteld dat men ze kan uitknippen om te bewaren om later nog eens te kunnen raadplegen. "Er zijn verschillende wijzigingen in het nieuwe systeem, maar vaak gaat iemand pas op zoek naar informatie als hij of zij dat

op dat moment nodig heeft. Daarom werkt ZVK aan een drietalige brochure met basisinformatie en de meest gestelde vragen. Zodra deze klaar is, wordt de brochure huis aan huis verspreid op alle drie de eilanden. De bevolking kan dit boekje altijd raadplegen bij vragen over de zorgverzekering." ZVK roept iedereen op om aandacht te vestigen op de informatie die binnen enkele dagen in de kranten gepubliceerd wordt. Mensen die willen bellen of langs willen komen met hun persoonlijke vragen zijn altijd vrij om contact op te nemen met het ZVK, telefoonnummer 715-8899, e-mail info-zvk@rijksdienstCN.com

Advertentie Curaçao

Voor AA of NA meetings of hulp

**Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com**



Vakantie Special
Laat je vakantie foto's af-drukken voor maar 0,50: vanaf 3 t/m 6 augustus 2011

SAMSON BOEKPLUS
Nonstop Open vanaf maandag 1 augustus t/m Zaterdag 6 augustus
Samsom Jannoorduyweg: Tel: 869-1443
Samsom Colonietel: 462-9915/BoekPlus: Tel: 461-0492

Deel oppositie wil Rutte in debat ‘Noorwegen’

DEN HAAG — **Oppositiepartijen D66, GroenLinks en ChristenUnie eisen dat premier Mark Rutte zich uitspreekt over de rol die PVV-leider Geert Wilders speelt in het islamdebat dat opgelaaid is na de aanslagen in Noorwegen. Rutte reageerde gisteren echter niet.**

Critici betogen dat Wilders met zijn aanhoudende waarschuwingen voor een veronderstelde islamisering van de samenleving bijdraagt aan een klimaat waarin individuen, zoals in Noorwegen, tot actie kunnen overgaan. De Noor Anders Behring Breivik waarschuwde in een manifest voor de islam en vond in zijn afschuw voor de multiculturele samenleving een reden voor zijn aanslagen. Wilders vindt juist dat linkse politieke partijen als PvdA en GroenLinks een hetze tegen hem voeren en proberen munt te slaan uit de aanslagen. Rutte kan niet afzijdig blijven over de rol van Wilders

die zijn kabinet steunt, zeiden oppositiepartijen gisteren. “Rutte kan niet blijven zeggen: het is maar de gedoogpartner en verder heb ik er niets mee te maken”, aldus D66-leider Alexander Pechtold. “Dan vraag ik me zo langzamerhand af wie wie aan het gedogen is.” De D66'er doelde op uitspraken van Wilders over ‘islamitisch stemvee’ en ‘haatpaleizen’ als hij het over moskeën heeft. GroenLinks-Kamerlid Ineke van Gent vindt ook dat Wilders verantwoordelijkheid moet nemen voor ‘heel boude uitspraken die hij doet over bepaalde bevolkingsgroepen’. De premier die volgens haar boven de partijen hoort

te staan, moet er ‘afstand van nemen’. ChristenUnie-leider Arie Slob stelde dat ‘er momenten zijn dat er niet gezwegen kan worden’. Rutte heeft vakantie en mengt zich vooralsnog niet in het debat. Regeringspartij VVD zegt het niet kies te vinden een link te leggen tussen de aanslagen en de politiek in Nederland. “Het zijn verschrikkelijke daden geweest van een gek en die moeten veroordeeld worden”, aldus VVD-Kamerlid Hanten Broeke. “En dat heeft de premier gedaan. Er is niet één iemand die het klimaat bepaalt, daar dragen we allemaal aan bij.” CDA-fractievoorzitter Sybrand van Haersma Buma zei gisteren met verbazing te zien hoe links en rechts elkaar in de haren vliegen. “In plaats van een eendrachtige strijd tegen geweld is er een splijtende discussie over de schuldvraag ontstaan.”

Dode door vliegtuigcrash



Foto: NU

De brandweer inspecteert het vliegtuigwrak

LELYSTAD — **Door een vliegtuigongeluk in de buurt van het vliegveld van Lelystad is gistermiddag de piloot van een klein vliegtuigje omgekomen.**

Het toestel stortte rond vier uur neer in een akker langs de Eendenweg. Volgens het Korps landelijke politiediensten (KLPD) was de piloot, een 45-jarige man uit Reusel (Noord-Brabant), de enige inzittende. Een woordvoerder van het

KLPD zegt dat het slachtoffer vermoedelijk moest uitwijken voor een ander toestel dat ook aan het landen was. Daarbij verloor de piloot de controle over het toestel en is neergestort, denkt de luchtvaartpolitie van het KLPD dat het ongeval onderzoekt.

Het toestel lag zwaar gehavend en op zijn kop in de akker. Volgens de brandweer stortte het vliegtuig naar beneden en vatte het na de crash vlam. Ruim twee weken geleden maakte een eenmotorig vliegtuigje een noodlanding in de buurt van het vliegveld. Ook dit toestel kwam in een akker terecht, maar beide inzittenden bleven ongedeerd.

Rechtspraak oneens met plannen hechtenis

DEN HAAG — **De Raad voor de Rechtspraak, de organisatie voor rechtbanken en gerechtshoven, wil niet dat het makkelijker wordt verdachten vast te houden tot de rechter hun zaak behandelt.**

De raad heeft principiële en praktische bezwaren tegen kabinetsplannen om mensen in hechtenis te houden om snelrecht te kunnen toepassen, heeft ze vandaag bekendgemaakt. “De indruk ontstaat dat het wetsvoorstel ervan uitgaat dat verdachten veroordeeld zullen

worden.” Dat zou indruisen tegen het principe dat iemand onschuldig is tot het tegendeel bewezen is, aldus de Raad voor de Rechtspraak. Het gaat vooral om verdachten van uitgaansgeweld en mensen die geweld tegen ambtenaren met een publieke taak zouden hebben gepleegd. Volgens de koepelorganisatie is een voortvarende strafrechtelijke aanpak nu al mogelijk. De raad stelt dat verdachten al in veel gevallen in hechtenis kunnen worden genomen, bijvoorbeeld als ze verdacht worden van ernstige feiten of als er vluchtgevaar dreigt.

Actie COC op Gay Pride tegen kabinetsbeleid

AMSTERDAM — **Homobelangenorganisatie COC verspreidt de komende dagen duizenden posters in Amsterdam die zich uitspreken tegen het kabinetsbeleid. Op die manier wil ze ervoor pleiten voorlichting over homo- en transseksualiteit op scholen toch verplicht te stellen en het niet langer toe te staan dat ambtenaren weigeren homoseksuelen te trouwen.**

Dat maakte het COC vandaag bekend. Deze week staat de hoofdstad in het teken van de Gay Pride, met als hoogtepunt de botenparade zaterdag. Het COC roept iedereen op de posters dan mee te nemen of voor het raam te hangen. Minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) vaart

zaterdag mee in de grachtenparade. Over haar komst ontstond eerder ophef, maar het COC verklaarde dat ze welkom is en riep op haar met argumenten te overtuigen en niet met boegeroep vanaf de kant. Op de posters staat: Weiger de weigerambtenaar en voorlichting op elke school. De homobelangenorganisatie laat ze huis-aan-huis bezorgen op de route van de botenparade. Ook is de poster te downloaden op www.coc.nl. COC-voorzitter Vera Bergkamp roept bezoekers op allemaal met de actie mee te doen. “Met de poster kunnen we de regering zaterdag kraakhelder een signaal geven: ambtenaren mogen geen bruidsparen weigeren en scholen horen gewoon voor te lichten over homo- en transseksualiteit.”

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Nederlandse megavangst cocaïne in Engeland

ROTTERDAM — **Op een Nederlands motorjacht is in de Engelse stad Southampton 1200 kilo cocaïne gevonden die voor Nederland bestemd was. Het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) heeft vandaag gemeld dat de vondst al op 1 juni is gedaan en dat er gisteren in Nederland zes verdachten zijn aangehouden.**

Onder hen zijn een 60-jarige man uit Meppel, de vermoedelijke eigenaar van het jacht, en een man van 44 uit Amsterdam die de opdrachtgever zou zijn. De cocaïne heeft een handelswaarde van ongeveer 45 miljoen euro, aldus het OM. Voor het Verenigd Koninkrijk is het de grootste vangst ooit, meldden de autoriteiten daar. In Nederland zijn wel eens grotere vangsten gedaan. Eind juni werd in de Rotterdamse haven nog 2500 kilo coke gevonden in een container met ingeblikte perziken. De Nationale Recherche en de Britse douane werkten samen aan de zaak. In Southampton is de boot zo lang mogelijk vastgehouden, zodat

intussen bewijs verzameld kon worden tegen de verdachten. Tegen verdachten die het jacht wilden ophalen, werd gezegd dat het niet zeevaardig meer was. Wekenlang hebben de verdachten gedacht dat de cocaïne niet was ontdekt. Behalve de 60-jarige verdachte uit Meppel heeft de recherche ook zijn drie zoons van 34, 32 en 27 uit Heusden en Waalwijk opgepakt. In Amsterdam werd naast de vermoedelijke opdrachtgever van het drugstransport nog een 44-jarige man gearresteerd. De verdachten worden vrijdag in Rotterdam voor de onderzoekrechter geleid, die beslist of het OM de mannen langer vast mag



Foto: NU

De Engelse autoriteiten tonen de gevonden drugspakketten.

houden. Op ingenieuze wijze was de cocaïne verstopt in het zwemplatform van het motorjacht Louise, dat in een transportschip van de Britse Maagdeneilanden naar Southampton is gebracht. Justitie vermoedt dat de drugs in Venezuela in de Louise zijn verstopt. De Meppelaar en zijn

zoons overlegden volgens het OM vaak op een jachtwerf in Waalwijk. Daar zijn bij doorzoeking onder meer diverse vuurwapens en munitie in beslag genomen. Ook confisceerde de politie computers, administratie, telefoons en ongeveer 1 miljoen euro aan contant geld.

Grote controle bij WFC op illegaal bankieren

AMSTERDAM — **Bij het World Fashion Centre (WFC) in Amsterdam vindt vandaag een groot-scheepse controle plaats op criminele activiteiten. De politie vermoedt dat een aantal hier gevestigde bedrijven zich zouden bezighouden met zogeheten ondergronds bankieren, zo blijkt volgens een woordvoerder uit onderzoek.**

Bij de actie, die vanochtend vroeg begon, zijn zowel de recherche, de Belastingdienst, de Arbeidsinspectie, de vreemdelingendienst als de directie van het WFC be-

trokken. Aanleiding voor het onderzoek vormen een aantal geweldsincidenten onlangs bij het modehandelscentrum. Zo werd op 30 mei Bali Mode aan het Koningin Wilhelminaplein beschoten en op 20 juni gooide een onbekende een handgranaat naar het pand. Hierdoor ontstond grote schade. De politie zag in het onderzoek een link tussen het recente geweld en een onderwereldbank. Bij ondergronds bankieren maken criminelen gebruik van een netwerk van bankiers en koeriers. Dat netwerk zorgt ervoor dat criminelen aan elkaar betalingen kunnen doen zonder administratieve sporen na te laten.

Rosenthal ontbiedt Syrische ambassadeur

DEN HAAG — **Minister Uri Rosenthal (Buitenlandse Zaken) ontbiedt de Syrische ambassadeur op zijn ministerie vanwege het aanhoudende geweld tegen demonstranten in Syrië.**

Het terugroepen van de Nederlandse ambassadeur uit Syrië is voor Nederland echter niet aan de orde. Daarmee volgt Nederland de lijn

van de Europese Unie. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft dat gisteravond laten weten. Rosenthal vindt het geweld

in Syrië ‘wreed en verwerpelijk’. Hij wil dat de druk op de Syrische regering opgevoerd wordt, onder meer met verdere aanscherping van Europese sancties tegen het regime en het aannemen van een resolutie door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Italië riep eerder op de

dat zijn ambassadeur terug uit Damascus. De Italianen vroegen andere Europese landen dat voorbeeld te volgen. In Syrië wordt al vijf maanden betoogd tegen het bewind van president Bashar al-Assad. Het leger treedt hard op. De opstand heeft al aan 1700 mensen het leven gekost.

OK's Elkerliek vandaag weer operationeel

HELMOND — **Alle acht operatiekamers van het Elkerliek Ziekenhuis in Helmond zijn vandaag weer operationeel. Dat heeft een woordvoerder van de instelling gisteravond gezegd.**

De OK's werden gesloten nadat maandagmiddag de bevestiging van een verlichtingsunit in een van de operatiekamers was losgeraakt, waardoor de lamp viel. Die raakte een patiënt en een medewerker. Beide mensen raakten lichtgewond. In alle acht OK's hangen dezelfde lampen. Alle verlichtingsunits zijn gecontroleerd. De controle

werd vanochtend afgerond, waarna de OK's werden vrijgegeven, waarna ze in de loop van de middag nog moesten worden schoongemaakt. In de avond konden er vier tot vijf weer worden gebruikt. Vandaag zijn alle kamers klaar. Gisteren was er voor spoedeisende verloskundige operaties wel een operatiekamer in het Elkerliek Ziekenhuis beschikbaar, de andere operaties werden afgelast. De ziekenhuisdirectie betreurt het ongeluk in hoge mate en ook het feit dat daardoor operaties niet door konden gaan. De Inspectie voor de Gezondheidszorg is ingelicht.

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAYS
Free Popcorn with each entrance ticket

TICKET =
2x1 Entrance ticket

TUESDAYS
2x1 Entrance ticket

WEDNESDAYS
2x1 Entrance ticket

THURSDAYS
2x1 Entrance ticket

Valid for the month of august 2011. Some conditions apply.

THE CINEMAS

EURO

Schuldprobleem

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag opnieuw onder druk. De toenemende zorgen over de schuldproblemen in Italië en Spanje hielden de markten in hun greep. De AEX-index noteerde kort voor het middaguur 1,5 procent lager op 315,36 punten. De MidKap zakte 1,9 procent tot 519,33 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen daalden 0,6 tot 1,1 procent. In Milaan werd een eerder koersverlies van 2,5 procent omgezet in een kleine plus van 0,2 procent. “De trend is duidelijk negatief. De schuldenproblemen in de eurozone blijven de kop opsteken zolang ze in Brussel geen krachtige afspraken weten te maken”, aldus een Nederlandse handelaar die anoniem wil blijven. Daarbij zal de aandacht vooral uitgaan naar de inkoopmanagersindex voor de Amerikaanse dienstensector. Eerder deze week kreeg het vertrouwen van beleggers in het herstel van ‘s werelds grootste economie een flinke dreun nadat was gebleken dat de inkoopmanagersindex voor de Amerikaanse industrie sterker was gedaald dan verwacht. Eerder op de ochtend werd in de eurozone al bekendgemaakt dat de groei van de activiteit in de dienstensector is afgezwakt tot het laagste tempo sinds september 2009. De euro was 1,4320 dollar waard tegen 1,4210 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao stond de euro vandaag op 2,5239 gulden. Gisteren noteerde de munt 2,5009 gulden.

TOKIO

Fors lager

TOKIO — Beleggers in Tokio hebben vandaag hun heil gezocht in veiligere investeringen als goud en aandelen van de hand gedaan. De verkoopgolf op de aandelenmarkt werd aangejaagd door de toenemende zorgen over een vertraging van de wereldwijde groei en de schuldproblemen in Europa. De Nikkei-index sloot 2,1 procent lager op 9637,14 punten. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen ook verliezen zien. De All Ordinaries in Sydney daalde 2,1 procent en de Kospi in Seoul verloor 2,6 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde 1,9 procent lager in de middaghandel.

WALL STREET

Kleine winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. Na de forse koersdalingen van gisteren gingen beleggers voorzichtig op koopjesjacht. De stemming werd daarbij gesteund door een beter dan verwacht banenrapport van de Amerikaanse private sector. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,1 procent hoger op 11.882 punten. De S&P 500 klom 0,1 procent tot 1256 punten, terwijl technologiebeurs Nasdaq 0,4 procent steeg tot 2678 punten. Salarisstrookverwerker ADP liet weten dat de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven in juli minder sterk is gegroeid dan in de voorgaande maand. De banengroei in juli viel wel hoger uit dan economen hadden verwacht. Het ADP-rapport vormt een indicatie voor de officiële werkgelegenheidscijfers die de Amerikaanse overheid vrijdag publiceert. In het banenrapport van vrijdag worden ook de banen in de overheidssector meegenomen. Garmin, de concurrent van de Nederlandse producent van navigatiekastjes TomTom, opende vandaag de boeken over het tweede kwartaal. Het bedrijf zag de omzet daarin met 8 procent dalen door afnemende verkopen in Noord-Amerika. De winst viel lager uit dan verwacht. Het aandeel verloor 4,2 procent.

Italiaanse regering in ban schuldencrisis

ROME — De Italiaanse regering was vandaag wederom in de ban van de schuldencrisis die het land bedreigt. Minister van Financiën Giulio Tremonti hield een Europees topoverleg, terwijl premier Silvio Berlusconi zijn toespraak in het Italiaanse parlement uitstelde tot na de sluiting van de financiële markten.

Berlusconi zou de gelegenheid te baat kunnen nemen om nieuwe bezuinigingen en stimuleringsmaatregelen voor de economie aan te kondigen. Die vertoont al jaren nauwelijks groei. “Ik ben sceptisch dat Berlusconi met een concrete agenda zal komen, maar hoop dat hij belooft snel een concreet en onpartijdig actieplan te presenteren”, zei een analist tegen persbureau AFP. Eerder op de dag ontmoette de Italiaanse Financiën-minister Tremonti in Luxemburg de voorzitter van de eurozone, Jean-Claude Juncker. “We hadden een lange discussie over de problemen in de eurozone”, zei Juncker

na de ontmoeting. Tremonti sprak van een ‘vruchtbare discussie’.

Zapatero terug

De Spaanse premier José Rodríguez Zapatero is van vakantie teruggekomen om vandaag met minister van Financiën Elena Salgado over de schuldenproblematiek van het land te spreken. Het rendement op Spaanse staatsobligaties is gestegen tot een recordhoogte van bijna 6,45 procent. Tegenover een hoger rendement staat een lagere waarde van het staatspapier. Zapatero en Salgado zullen de laatste bewegingen op de financiële markten analyseren, aldus

een verklaring van het bureau van de premier.

Barroso bezorgd

De voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso, maant de landen van de eurozone tot spoed bij het treffen van maatregelen tegen de schuldencrisis. Hij is zeer bezorgd over de huidige ontwikkelingen in Italië en Spanje, waar het voor de regeringen fors duurder is geworden om geld te lenen. Dat blijkt uit een verklaring van Barroso vanmiddag. Hij dringt er bij de leiders van de eurolanden op aan ervoor te zorgen dat maatregelen zonder uitstel genomen kunnen worden. Hij verwijst hierbij naar afspraken van de eurozonetop van 21 juli, zoals de versterking van het Europese noodfonds voor landen in moeilijkheden. Barroso noemt de negatieve reacties van de financiële

markten op de situatie in Spanje en Italië ongegrond. Hij wijst op de inspanningen van de twee landen om hun economie en begroting op orde te brengen.

Moody's waarschuwt

Kredietbeoordelaar Moody's heeft Turkije gewaarschuwd voor de groeiende economische onevenwichtigheid in het land. Vooral het forse begrotingstekort is een punt van zorg, aldus Moody's vandaag. Als de problemen niet worden aangepakt, kan dat gevolgen hebben voor de vooruitzichten van de waardering van het Turkse staatspapier. Moody's wijst erop dat de financiering van het begrotingstekort van Turkije instabieler is geworden, waardoor het land kwetsbaarder is voor economische schokken en verschuivingen van beleggingen.

BlackBerry voert concurrentie verder op



Foto: RIM

De nieuwe BlackBerry 9900 Bold (l) en de Torch 9810.

Noord-Amerika. Het bedrijf zag zijn marktaandeel in het tweede kwartaal van dit jaar slinken tot 12 procent, tegen 33 procent in dezelfde periode vorig jaar. Volgens RIM hebben in de hele wereld nu 67 miljoen mensen een BlackBerry. Eind november waren dat er

nog 55 miljoen. In Nederland was de BlackBerry in mei de bestverkochte smartphone, zo meldde marktonderzoeksbureau GfK Retail & Technology. Volgens het Canadese bedrijf slaat vooral BlackBerry Messenger, het zogenoemde pingen, aan in Nederland. “Deze

lijn willen we doortrekken”, zei Spence. “En dat kunnen we vooral doen door nieuwe producten te ontwikkelen.” RIM werd in 1984 opgericht. Het hoofdkantoor is gevestigd in Waterloo in Canada. Het concern lanceerde in 1999 zijn eerste BlackBerry-smartphone.

VS behouden voorlopig AAA-status

WASHINGTON — De Verenigde Staten behouden de hoogste waardering (AAA) van kredietbeoordelaar Moody's. Het bedrijf voorziet wel nog steeds een mogelijke daling van die status in de komende twaalf tot achttien maanden, omdat de Amerikaanse overheid nog altijd met enorme tekorten kampt.

Kredietbeoordelaars als Moody's beogen met hun ‘ratings’ aan te geven hoe betrouwbaar een land is in het terugbetalen van rente en aflossingen op staatsleningen. Moody's had eerder gedreigd de status van de VS te verlagen, als het schuldenplafond niet zou worden verhoogd. Nu beide huizen van het Congres na een politiek gevecht akkoord zijn gegaan met een hogere toegestane staats-schuld, zijn acute betalingsproblemen afgewend. Het land zal echter ingrijpende maatregelen moeten nemen om een kredietwaardig imago te behouden. Een andere invloedrijke kredietbeoordelaar, Standard & Poor's, stelde eerder dat de VS in de komende tien jaar 4000 miljard dollar moeten besparen om een AAA-status te houden.

China bekritiseert

Het Chinese staatspersbureau Xinhua heeft vandaag stevige kritiek geuit op het Amerikaanse schuldakkoord en over de manier waarop dat tot stand kwam. Volgens de Chinezen is het akkoord on-

voldoende om ‘Washingtons schuldenbom onschadelijk te maken en vertraagt van dit jaar slinken tot 12 procent, tegen 33 procent in dezelfde periode vorig jaar. Volgens RIM hebben in de hele wereld nu 67 miljoen mensen een BlackBerry. Eind november waren dat er

van de partijtop in Peking, roept de Verenigde Staten in een redactioneel commentaar op te komen met ‘meer verantwoorde en effectieve maatregelen om de begroting in balans te brengen’. De Chinezen maken zich ook

zorgen over de ‘verlammende tendens om de economie te politiseren’. “Of Washingtons politieke elite doelbewust chaos creëerde of niet, het is niet aan te raden ruzie te maken als je aan de rand van de afgrond staat”, aldus Xinhua.

Laatste betaal dag

De waterfactuur van de maand juni 2011 dient uiterlijk betaald te zijn op 8 augustus, 2011

Betalingen via de bank worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V. Dit proces duurt enkele dagen

De kosten voor heraansluiting zijn Afl. 50,-

Balashi #76, P.O. Box 575
www.webaruba.com

Google+ trekt 25 miljoen bezoekers per dag

SAN FRANCISCO — Google's nieuwe netwerksite trekt sinds de lancering eind juni al 25 miljoen unieke bezoekers per dag. Google+ is daarmee de snelst groeiende sociale netwerksite met zoveel bezoekers, blijkt uit gegevens van het statistisch bureau comScore.

Google+ bereikte de mijlpaal al op 24 juli en groeit nog met ongeveer 1 miljoen unieke bezoekers per dag. Facebook deed er drie jaar over om zoveel bezoekers

te halen en Twitter ruim dertig maanden, aldus comScore.

Hoewel Google's activiteiten op het terrein van de sociale netwerksites voortvarend zijn begonnen, houdt dat nog geen garantie in voor de toekomst. Zo groeide MySpace in minder dan twee jaar uit naar 25 miljoen bezoekers per dag, sneller dan Facebook en Twitter. Maar die site verloor het afgelopen jaar volgens comScore veel van zijn unieke bezoekers.

Salarissen Saab deze week

ZEEWOLDE — Saab verwacht de salarissen van stafmedewerkers deze week te kunnen betalen. Dat maakte Swedish Automobile, de Nederlandse eigenaar van de Zweedse autoproducent, vandaag bekend.

gebaseerd op de gemiddelde slotkoers van het aandeel de komende vijftien dagen.

Per nieuw uit te geven aandeel krijgt Swedish Automobile 0,9 keer de gemiddelde koers. Op basis van de slotkoers van gisteren zou de emissie 6,39 miljoen euro opleveren. De Zweedse vakbond Unionen zei gisteren de loonspecificaties van leden te verzamelen en gebundeld in een aanmaning naar Saab te gaan sturen. De waarde hiervan wordt geschat op 35 miljoen Zweedse kronen (3,85 miljoen euro).

Goudprijs opnieuw naar recordniveau

NEW YORK — Goud was gisteren opnieuw in trek onder beleggers. De prijs van het edelmetaal steeg door alle zorgen over de wereldeconomie en de Verenigde Staten in het bijzonder tot een nieuw recordniveau.

Tegen het einde van de beurshandel op Wall Street steeg de waarde van goud tot ruim 1652 dollar per troy ounce (31,1 gram). De goudprijs breekt al maandenlang records, omdat investeerders goud zien als een relatief veilige belegging in onzekere tijden. Maandag daalde de goudprijs nog licht door

de aanvankelijke opluchting over het Amerikaanse schuldenakkoord. Het optimisme daarover heeft inmiddels echter weer plaatsgemaakt voor zorgen over een mogelijke afwaardering van de kredietwaardigheid van de VS en een verdere vertraging van de groei in 's werelds grootste economie. In de zoektocht naar veilige beleggingen was ook de Zwitserse frank weer in trek. De waarde van de dollar tegenover de Zwitserse munt daalde tot het laagste niveau ooit (0,76 frank). De euro was gisteravond 1,08 frank waard. Dat was 2,5 procent minder dan een dag eerder.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Aug		PREV.	3-Aug		
DOW JONES	11866.62	11740.15	AEX	320.00	301.75		
S&P 500 INDEX	1254.05	1241.81	AEGON NV	3.78	3.59		
NASDAQ	2669.24	2653.08	AGEAS	1.33	1.33		
RUSSELL 2000 INDEX	767.01	760.50	AHOLD NV	9.04	8.95		
EAFF USD	1635.03	1635.03	ASTORIA FINL	11.41	11.34		
AMAZON.COM INC	211.70	209.91	AKZO NOBEL	40.47	38.98		
AMERICAN EXPRESS	48.52	47.66	ASML HOLDING NV	24.65	24.30		
APPLE INC	388.91	388.19	CORIO NV	41.45	41.31		
BERKSHIRE HATH-B	73.37	72.97	DANONE	49.51	49.32		
BIOGEN IDEC INC	99.67	97.83	DSM (KONIN)	38.73	36.59		
CISCO SYSTEMS	15.46	15.21	HAL TRUST	89.51	89.00		
CITIGROUP INC	37.04	36.74	HEINEKEN NV	40.62	40.05		
WALT DISNEY CO	36.97	36.84	ING GROEP NV-CVA	7.13	6.82		
EBAY INC	31.75	31.48	IMTECH NV	20.83	20.00		
GENERAL ELECTRIC	17.21	17.09	KPN (KONIN) NV	9.93	9.98		
GOOGLE INC-CL A	592.40	592.72	KONINKLIJKE PHIL	16.06	16.26		
HEWLETT-PACKARD	34.35	33.76	POSTNL NV	5.30	5.44		
HOME DEPOT INC	32.82	32.57	REED ELSEVIER	8.87	8.60		
IBM	178.05	176.55	REXEL SA	14.26	13.66		
INTEL CORP	21.72	21.53	ROBECO NV	21.95	21.49		
JOHNSON&JOHNSON	63.43	62.53	ROLINCO	19.85	19.27		
MEDTRONIC INC	33.97	33.96	RORENTO NV	49.41	49.53		
MICROSOFT CORP	26.80	26.54	ROYAL DUTCH SH-A	25.40	24.24		
3M CO	85.27	85.16	TOMTOM	3.05	3.07		
MOTOROLA SOLUTIO	42.89	42.38	UNILEVER NV-CVA	22.44	22.10		
NVIDIA CORP	14.42	14.55	WESSANEN NV	2.95	2.86		
PRIZER INC	18.14	17.77	WOLTERS KLUWER	16.63	13.30		
PROCTER & GAMBLE	60.87	60.51	WP-STEWART HLDGS	178.36	172.41		
QUALCOMM INC	53.01	52.88	ETF's	PREV.	3-Aug		
ROYAL DUTCH-ADR	71.51	68.95	SPDR-FINL SELECT	14.35	14.17		
SCHLUMBERGER LTD	87.62	85.88	ISHARES-DJ DIV	50.19	49.58		
SPDR DJIA TRUST	118.46	117.24	ISHARES-DJ HEALT	68.05	67.17		
SPDR S&P MIDCAP	165.21	163.07	ISHARES-DJ CN GD	66.28	66.00		
SPDR S&P 500 ETF	125.49	124.31	ISHARES-MSCI PAC	45.75	44.77		
SPRINT NEXTEL CO	4.00	4.00	ISHARES-SP500 GR	67.02	66.53		
SYSCO CORP	29.60	29.63	ISHARES-S&P EURO	36.23	37.97		
TEXAS INSTRUMENT	29.10	28.92	POWERSHARES DB C	30.28	29.83		
TIME WARNER INC	34.00	33.01	POWERSH-QQQ	56.27	55.98		
VISA INC-CLASS A	83.56	84.93	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	2-Aug		
YAHOO! INC	12.76	12.79	SCOTIABK-CAN GRW	3.15	3.15		
CURRENCIES	PREV.	3-Aug	SCOTIABK-GLB GRW	1.95	1.94		
YEN/USD	77.020	76.860	SCOTIABK-MMK USD	13.06	13.06		
USD/EUR	1.420	1.431	SCOTIABK-USD BD	2.51	2.51		
CAN/USD	0.961	0.963	SCOTIABK-US GRW	7.75	7.72		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com

Vonk springt over



Foto: The Sun

Julia en Rod zijn inmiddels getrouwd.

Toen de frituurpan van de 45-jarige Engelse vrouw Julia Sbardella vlam vatte dacht ze niet meteen aan trouwen. Sbardella probeerde de vlammen destijds zo veel mogelijk onder controle te houden voordat de brandweer haar huis kon bereiken.

De vrouw was dan ook ontzettend blij toen brandweerman Rod Rodwell (46) haar keuken binnenstapte om het vuur te blussen. "Toen hij de keuken in kwam vloog ik van blijdschap in zijn armen. Sinds dat moment zijn we onafscheidelijk", vertelt

de dolgelukkige vrouw. Een aantal dagen na het incident keerde Rodwell terug naar het huis van Sbardella om haar verbrande keuken op te knappen. Tijdens een date sloeg de vonk definitief over. "Daar is onze relatie gestart. We hebben veel gemeen en we zijn samen een geweldig koppel. We gingen bij elkaar wonen, maar omdat we allebei kinderen uit eerdere relaties hadden, wilden we niet meteen trouwen", aldus Rodwell. Nu, dertien jaar na het ongeluk, besloten de twee alsnog in het huwelijksbootje te stappen.

Kernreactor in keuken

De Zweedse politie heeft een 31-jarige Zweed aan een verhoor onderworpen nadat bekend was geworden dat de man een heuse kernreactor in zijn keuken had gebouwd. Jammer genoeg voor de man liep hij tegen de lamp omdat hij juist aan de autoriteiten had gevraagd of zijn creatie eigenlijk wel legaal was. Dat meldt de krant *Helsingborgs Dagblad*. De Zweed startte zijn project zo'n zes maanden geleden op. Over de vorderingen hield hij gewoon een blog bij. Het radioactieve materiaal wist hij uit het buitenland te halen, en hij schraapte ook nog wat bij elkaar door het ontmantelen van branddetectiesystemen. Hoewel de Zweed via zijn blogberichten allerminst

stiekemheid kan worden verweten, liep hij pas tegen de lamp nadat hij zelf naar de overheid was gestapt met de vraag of wat hij had gemaakt, eigenlijk wel mocht. Daarop antwoordde een ambtenaar bij de bevoegde instantie dat ze spoedig iemand zouden sturen om de radioactiviteit in zijn flat op te meten. Vervolgens verscheen zoals beloofd een ambtenaar met een geigerteller, vergezeld van een agent. Deze nam de amateur-kernfysicus direct mee voor verhoor. Er werd overigens geen verhoogde radio-activiteit gemeten in het appartement. De Zweed deed zijn verhaal uitgebreid uit de doeken aan de politie. Deze liet hem na verhoor weer vrij.

Studie werpt vrucht af

Een zwangere studente Rechten uit de Amerikaanse staat Illinois zal zich haar examen om toe te treden tot de balie wellicht nog lang heugen. Tijdens de geduchte toelatingsproef begonnen de barenswaaiers van de jonge vrouw in alle hevigheid los te barsten. De kranige studente maakte evenwel de test af. Sterker nog: ze slaagde en beviel twee uur later van een flinke zoon. Voor aanvang van de toelatingsproef had de studente

de examinatoren verteld dat ze elk moment zou kunnen bevallen. Ze vroeg en kreeg de toelating om het examen te verlaten mocht ze weeën krijgen.

Wat gevreesd werd, geschiedde ook. De studente legde het examen toch af, slaagde met glans en spoedde zich naar een ziekenhuis aan de overkant van de straat. Daar beviel ze amper twee uur later van een jongetje.

Kunstbeen

De politie en de brandweer in Utrecht zijn gistermiddag uitgerukt na een tip dat vanonder een bootje in het water van de Vaartserijn een voet en een stukje been uitstaken. Ze vreesden dat het om een stoffelijk overschot ging. Duikers van de brandweer gingen het water aan de Jutfaseweg in. Het leidde

tot opluchting en hilariteit toen bleek dat het niet om een dode ging, maar om een kunstbeen, aldus een woordvoerder van de politie.

De voet werd ontdekt door een man die met het bootje wilde gaan varen. Hij belde de politie, die meteen de omgeving afzette.

Zakkenrollen met eetstokjes



Foto: YouTube

Bij deze poging liet de dief de telefoon vallen en moest hij met lege handen vertrekken.

Als zakkenroller moet je brutaal zijn, maar ook een beetje creatief. En als je geen vlugge vingers hebt, dan gebruik je toch gewoon eetstokjes. Op een bewakingsvideo is een Chinese dief te zien die zijn eetgerei gebruikt om de smartphone van een nietsvermoedende jongen te stelen. Terwijl het slachtoffer staat te wachten

bij een bushalte, beweegt de dief zich langzaam achter de jongen. Wanneer de zakkenroller zijn kans schoon ziet haalt hij zijn stokjes tevoorschijn om toe te slaan. Als de jongen in de gaten krijgt dat hij bestolen is, probeert de dief nog een wanhopige afleidingsmanoeuvre in te zetten. Maar dat blijkt zinloos.

Lingeriediefje

Spannende lingersetjes kunnen op Urk weer veilig aan waslijnen worden opgehangen. Een minderjarige jongen uit de plaats meldde zich deze week bij de politie met de mededeling dat hij meerdere keren pikant ondergoed van waslijnen had gestolen. Dat zegt een politiewoordvoerder vandaag. De jongen gaf zichzelf aan na aandacht voor een van de diefstallen in lokale media. Waarom hij er met het ondergoed vandoor ging, is niet bekend. De lingerie gaat na onderzoek terug naar de rechtmatige eigenaressen.

Vakantieboek

Paus Benedictus XVI heeft vandaag katholieken getipt de Bijbel te lezen tijdens hun zomervakantie. "Vaak als we een moment van rust hebben in de vakantieperiode, lezen we een boek", zei de paus tijdens een bijeenkomst in Castel Gandolfo, zijn zomerresidentie buiten Rome. "Waarom niet eens wat boeken van de Bijbel ontdekken, veelal onbekend, waaruit we misschien wel stukken hebben gehoord, maar die we nog nooit in zijn geheel hebben gelezen?", zei hij.

Afgestudeerd



Kristel Hellburg heeft op 27 juli op de Erasmus Universiteit in Rotterdam haar masterscriptie met succes verdedigd en heeft daarmee de titel 'Master of Science in Economics & Business' behaald. Haar basisschoolopleiding heeft zij bij mevrouw Halman op het Pire College gevolgd en daarna ging zij naar het Radulphus College. Haar trotse ouders Vivian en Raymond Hellburg en broer Chris feliciteren haar met dit grote succes en wensen haar veel geluk in de toekomst.

Geen visserslatijn



Foto: Getty Images

De Brit Chris Grimmer heeft in de Ebro-rivier nabij Barcelona een meerval van 88 kilo aan de haak geslagen. De albinovis is nog net geen 2,5 meter lang. De kans is groot dat de bouwvakker uit Sheffield met deze vangst een plaatsje in de recordboeken haalt. Het gaat wellicht om de grootste albinomeerval die ooit door een hengelaar uit het water is gehaald. Of de vis gegeten wordt en lekker smaakt, is niet bekend.

Lef

Een 15-jarige meisje uit het Groningse Grootegast heeft gisteravond na afloop van de profonde van Surhuisterveen in het gelijknamige Friese dorp een politiemountainbike gestolen van een agent die even niet oplette. Dat meldde de politie vandaag. De agent was met drie collega's bezig met het aanhou-

den van twee andere Groningers die zich vervelend gedroegen. Het meisje kon later op de avond worden aangehouden en zit nog vast. Aan het slot van de avond arresteerde de politie nog een 46-jarige man die hinderlijk aanwezig was bij een videowagen van de politie. Verdere incidenten bleven uit.

Bliksems

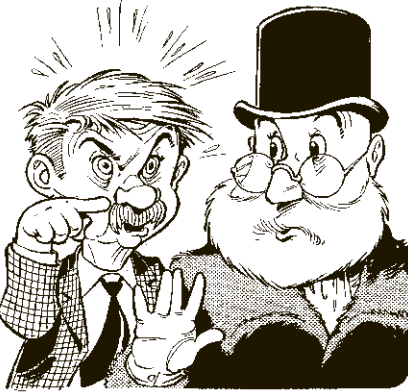
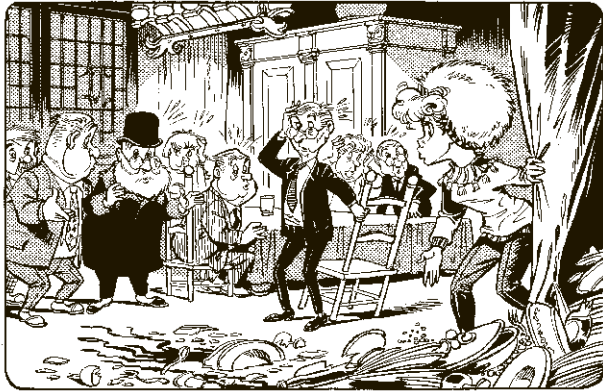
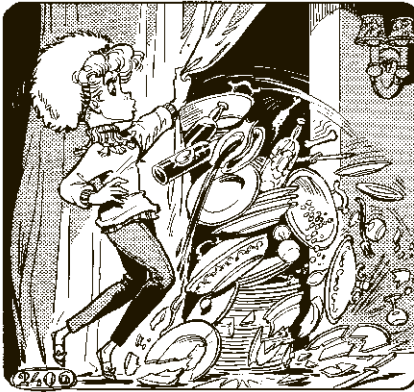
In Italië is een rouwende man gedood door bliksem terwijl hij de as van zijn overleden broer uitstrooide. Dat schrijft de krant *Corriere Della Sera*.

Federico Dean (41) vervulde de laatste wens van zijn jongere broer die in juni om het leven kwam bij een verkeersongeval. Die wilde dat zijn as zou uitgestrooid

worden op de top van de Jof di Montasio, een berg in de Julische Alpen. Nadat Federico zijn belofte was nagekomen en een laatste groet aan zijn broer had gebracht, brak er een storm los in de bergen. Het noodlot sloeg toe en de rouwende broer werd getroffen door bliksem. De man uit Trieste laat een vrouw en een kind achter.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Marten Toonder



De nieuwsgierigheid en de etenslucht werden Wiebel Wip te sterk. Zij kon de verleiding niet langer weerstaan en schoof het bollende gordijn opzij. Het lawaai van vallend glas- en aardewerk en tafelzilver overstemde nu enige tijd alle gesprekken, en een scherp opmerker had waar kunnen nemen, dat het Sociaal Initiatief Comité was aangegrepen door een zekere verslagenheid. "Gompie, sorry, hoor," zei Wiebel. "Ik wist niet dat jullie de vaat daar hadden weggestopt..." "Heel gewoon, hoor," riep van Opschotel, zich herstellende. "Dit comité heeft hard gewerkt om die subsidie voor mekaar te krijgen - nou, dan mag er toch zeker wel een etentje aan zitten? Wij hebben hier niks te verbergen, wat? Alles is

hier zoals het hoort, heel!" De heer Dreutel schudde echter het hoofd. "Ik heb de etentjes nooit goedgekeurd," sprak hij somber. "In mijn tijd namen we boterhammen in een papertje mee naar de vergaderingen. Ik houd trouwens niet van spruitjes; bij moeder thuis krijg ik ze nooit. Maar wat niet hoort, dat is dat de koning me vanmiddag uit mijn plichtigheid gedrongen heeft." "Het is vreemd gesteld," mompelde Hollewijn. "Er wordt hier gesproken van wat hoort en niet hoort bij subsidies, etentjes en plichtigheden. Maar over de blinddoek van de gerechtigheid wordt niet gerept - en dus ben ik degene die hier niet hoort. Want dat was het enige waar ik voor kwam. Kom, Wiebeltje - we gaan, dan kunnen de dames en heren aan hun toetje beginnen."

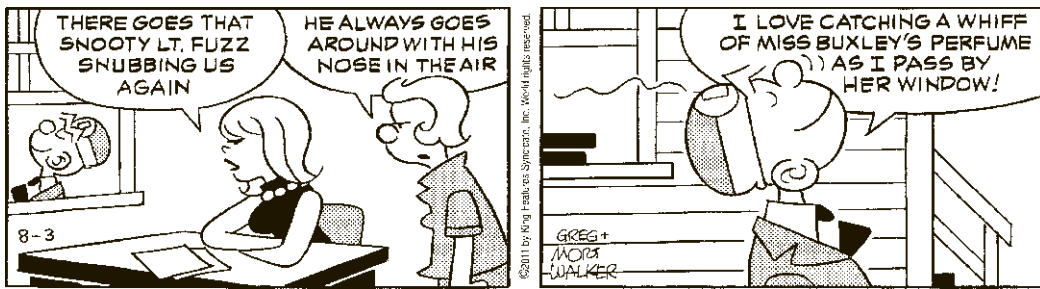
BUCKLES

By David Gilbert



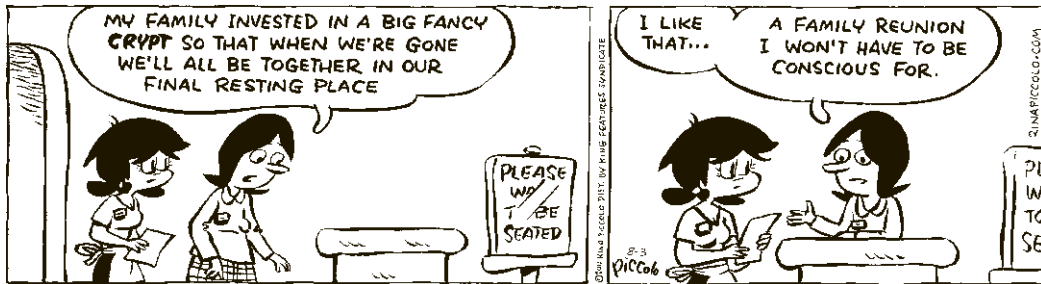
BEETLE BAILY

By Mort Walker



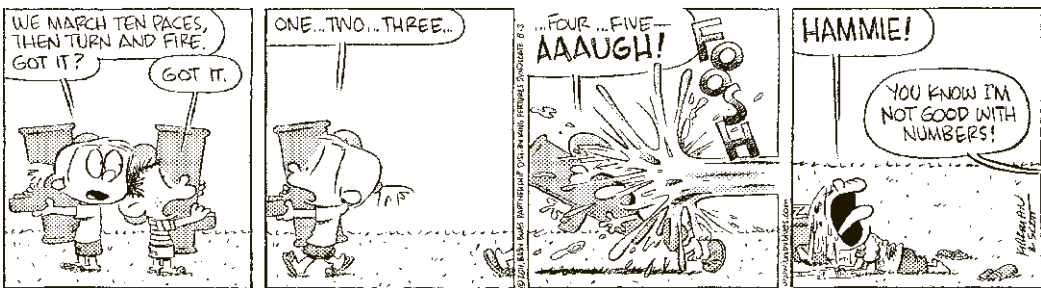
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



‘Noriega snel op vliegtuig naar Panama’

PANAMA-STAD — Frankrijk levert de Panamese oud-dictator Manuel Noriega waarschijnlijk op korte termijn uit aan Panama. Het uitleveringsbevel is op 6 juli ondertekend door de Franse premier François Fillon en Noriega zelf is vorige week geïnfomeerd, zo meldde zijn advocaat Yves Leberquier gisteren.

Het is volgens media in Panama nog onduidelijk wanneer Noriega precies wordt overgevoerd naar Panama-Stad. Hij dient daar een straf uit te zitten van twintig jaar voor misdaden die werden gepleegd ten tijde van zijn bewind. Een rechtbank in Parijs veroordeelde de 77-jarige Noriega vorig jaar juli tot zeven jaar cel wegens het witwassen van geld dat afkomstig was van drugssmokkel. Noriega werd in 1989 na de Amerikaanse inval in Panama afgezet en ging in de VS de gevangenis in wegens onder meer drugshandel. Zijn gevangenisstraf in de VS eindigde eigenlijk in

2007, maar zowel Frankrijk als Panama had de VS om zijn uitlevering gevraagd. De Amerikaanse justitie droeg Noriega in april vorig jaar over aan Frankrijk. Tijdens het proces verklaarde Noriega ‘het slachtoffer te zijn van een samenzwering van de Verenigde Staten’. Generaal Noriega zwaaide de scepter in Panama sinds het begin van de jaren tachtig. Onder zijn bewind werd het Midden-Amerikaanse land een centrum voor drugs-handel en witwaspraktijken. Eind jaren tachtig vielen de VS Panama binnen.

2007, maar zowel Frankrijk als Panama had de VS om zijn uitlevering gevraagd. De Amerikaanse justitie droeg Noriega in april vorig jaar over aan Frankrijk. Tijdens het proces verklaarde Noriega ‘het slachtoffer te zijn van een samenzwering van de Verenigde Staten’. Generaal Noriega zwaaide de scepter in Panama sinds het begin van de jaren tachtig. Onder zijn bewind werd het Midden-Amerikaanse land een centrum voor drugs-handel en witwaspraktijken. Eind jaren tachtig vielen de VS Panama binnen.

Kabinetformatie Haïti weer mislukt

PORT-AU-PRINCE — Het is de in mei aangetreden nieuwe president van Haïti, Michel Martelly, gisteren opnieuw niet gelukt zijn kandidaat-premier door de Senaat goedgekeurd te krijgen.

Bernard Gousse kwam onder vuur te liggen, onder meer omdat de mensenrechten zouden zijn geschonden toen de advocaat eerder minister van Justitie was. In juni weigerde het parlement al een kandidaat-premier van Martelly goed te keuren. Haïti zou juist een daadkrachtige regering

nodig hebben omdat het eilanddeel kampt met de nasleep van de verwoestende aardbeving van vorig jaar. Buitenlandse diplomaten en hulporganisaties zien dan ook een dringende noodzaak dat Haïti opschiet met de kabinetformatie.

De ministersploeg kan pas worden gevormd als beide kamers van het parlement de kandidaat-premier hebben goedgekeurd. Martelly, een voormalige popster, werd in maart zonder enige politieke ervaring tot president gekozen, geholpen door de populariteit uit zijn sterrentijd.

Snel psychiatrisch onderzoek Mladic

BELGRADO — Branko Lukic, de advocaat van Ratko Mladic, wil dat zijn cliënt vóór 25 augustus door psychiaters wordt onderzocht. Dat zei de advocaat vandaag in Belgrado tegen de krant *Politika*.

Op die dag moet de van oorlogsmisdaden beschuldigde Bosnisch-Servische oud-generaal voor een regiezitting opnieuw verschijnen voor de rechters van het Joegoslavië-Tribunaal. “De gezondheid van Ratko Mladic is nog steeds heel

slecht. Hij is een ernstig zieke man, ondanks de medische zorg die hij krijgt. Ik wil dat wordt vastgesteld of hij überhaupt in staat is, en zo ja in welke mate, om zijn proces te volgen. Het kan niet zo zijn dat iemand berecht wordt zonder dat hij begrijpt waar het over gaat”, aldus advocaat Lukic. De laatste keer dat de oud-generaal voor zijn rechters verscheen, raakte hij geheel over zijn toeren toen rechter Alphons Orie voorlas waarvan hij wordt beschuldigd. Orie liet hem wegens wan-drag uit de zaal zetten.

‘Hackers breken in bij ruim 70 organisaties’

WASHINGTON — Meer dan zeventig organisaties, waaronder het secretariaat van de Verenigde Naties in Genève, zijn doelwit geweest van een omvangrijke serie cyberaanvallen. Dat schrijft computerbeveiliging McAfee in een rapport dat vandaag is verschenen.

De reeks aanvallen begon volgens McAfee in 2008. In sommige gevallen konden de hackers jarenlang ongestoord rondneuzen in vertrouwelijke gegevens van de getroffen organisaties. Het bedrijf denkt dat een staat achter de inbraken zit. Het noemt geen namen, maar experts wijzen met de beschuldigende vinger naar China. Behalve de VN staan ook overheidsinstanties in de Verenigde Staten, Taiwan, In-

dia, Zuid-Korea, Vietnam en Canada op de lijst. Hetzelfde geldt voor technologiebedrijven en militaire toeleveranciers, maar ook voor bijvoorbeeld het persbureau Associated Press, het Internationaal Olympisch Comité (IOC) en het wereldantidopingbureau WADA. Directeur dreigingsonderzoek Dmitri Alperovitch van McAfee sprak van de omvangrijkste diefstal van intellectueel eigendom in de geschiedenis. “De schaal waarop dit gebeurt, is echt heel beangstigend”, zei hij. Het bedrijf kwam de aanvallen op het spoor tijdens een onderzoek naar computerinbraken bij bedrijven in de defensie-industrie. De aanvallen zijn inmiddels in onderzoek bij de opsporingsdiensten wereldwijd. De slachtoffers zijn op de hoogte gesteld.

Militair vliegtuig gecrasht in Brazilië



Foto: Presstv

Een team inspecteert de plaats waar het vliegtuig is neergestort.

RIO DE JANEIRO — Een transportvliegtuigje van de Braziliaanse luchtmacht is gisteren gecrasht in het zuiden van het land. Alle acht inzittenden zijn omgekomen,

meldden Braziliaanse media vandaag. De oorzaak van het ongeval is nog onbekend. Het toestel, een C-98A Grand Caravan, was opgestegen in Rio de Janeiro en stortte in

een ravijn op 135 kilometer van Florianópolis in de staat Santa Catarina. Het is het vijfde ongeval met een vliegtuig van de Braziliaanse luchtmacht dit jaar.

U2 breekt alle records met 360 degree Tour

LOS ANGELES — De Ierse rockband U2 heeft de ‘meest succesvolle concerttournee aller tijden’ achter de rug. In de afgelopen twee jaar gaf de groep 110 concerten op vijf continenten. De 360 degree Tour bracht meer dan 700 miljoen dollar op, zo meldde een woordvoerder van de Amerikaanse concertpromoter Live Nation gisteren.

De recordhouders wat betreft inkomsten uit een tournee waren totnogtoe The Rolling Stones. Die verdienden tussen augus-

tus 2005 en augustus 2007 ruim 558 miljoen dollar met hun A Bigger Bang Tour. U2 trok volgens Live Nation ook een recordaantal bezoekers. De band speelde voor het eerst in Rusland en in Turkije, en maakte ook fans blij in Zuid-Afrika en Nieuw-Zeeland. Het concert in het Aztekenstadion in Mexico-Stad trok met 108.800 betalende fans het meeste publiek. Tijdens de 360 degree Tour kon het publiek rondom het podium staan zodat de U2-bandleden van alle kanten te bekijken waren.

Nobelprijs-winnaar overleden

WASHINGTON — De Venezolaans-Amerikaanse arts en Nobelprijswinnaar Baruj Benacerraf is gisteren op negentigjarige leeftijd overleden.

Benacerraf kreeg in 1980 de Nobelprijs voor Geneeskunde, samen met een Franse en een Amerikaanse collega, voor baanbrekend onderzoek naar de genetische basis van het menselijke immuunsysteem. Volgens experts heeft dit geleid tot toepassingen bij orgaantransplantaties en bij de behandeling van kanker en aids.

Rusland heropent zaak-Magnitski

MOSKOU — Rusland heeft vandaag het strafonderzoek naar de onderverdachte omstandigheden overleden advocaat Sergej Magnitski heropend. Dat meldden Russische media.

Magnitski werd aangeklaagd wegens belastingfraude, nadat hij kort daarvoor overheidsfunctionarissen had beschuldigd van miljoenenfraude. Hij werd gearresteerd en overleed in 2009 op 37-jarige leeftijd, omdat zijn hart het zou hebben begeven. Medische

hulp zou hem zijn geweigerd. Experts menen dat hij ook is mishandeld. Magnitski voorzag de grote beleggingsfirma Hermitage Capital Investment van advies en hij werd er als klokkenluider van beschuldigd het bedrijf te hebben geholpen met de grootschalige belastingontduiking, die hij zelf aan het licht had gebracht.

Het onderzoek naar de functionarissen die zijn voorarrest hadden bevolen, wordt vooralsnog niet geopend.

Zes weken cel voor taartgooier Murdoch

LONDEN — De man die een taart vol scheerschuim naar mediamagnaat Rupert Murdoch gooide, heeft gisteren een celstraf gekregen van de Britse rechter.

De 26-jarige komiek Jonathan May-Bowes, artiestennaam Jonnie Marbles, gaat zes weken de gevangenis in.

De man, die op de publieke tribune zat, belaagde Murdoch tijdens een hoorzitting in het Britse parlement. Murdoch werd door een parlamentscommissie gehoord over zijn rol in het Britse mediaschandaal, waarbij verslaggevers onder meer voicemail van burgers af luisterden.

Hosni Mubarak: Ik ben onschuldig

CAIRO — Hosni Mubarak beschouwt zich als onschuldig aan het bloedige neerslaan van betogingen tegen zijn bewind en machtsmisbruik. De voormalige president van Egypte zei dat vandaag tijdens de opening van het proces tegen hem en zijn medestanders, onder wie zijn zoons Gamal en Alaa.

Mubarak werd op een stretcher de rechtszaal binnenge-re-den. Daar lag de in witte gevangenskleding geklede 83-jarige oud-leider in een kooi van gaas en tralies. “Ik spreek al deze beschuldigingen volledig tegen”, zei Mubarak tegen de rechter. Buiten het gebouw van de Nationale Politieacademie waar de zitting werd gehouden, waren ongeveer 3000 militairen en agenten op de been om de orde te bewaren. Toch raakten voor- en tegenstanders van Mubarak enkele malen slaags. De zitting was te zien op de tele-



Foto: AFP

Mubarak volgt zijn proces liggend op een stretcher.

visie en op schermen buiten de rechtszaal. Het was het eerste publieke optreden van Mubarak sinds februari, toen hij na massale betogingen aftrad. Hij was toen bijna dertig jaar aan de macht. Mubarak zou zijn minister van Binnenlandse Zaken Habib al-Adly tijdens de protesten geen strobreed in de weg hebben gelegd, toen die de politie

opdracht gaf met scherp te schieten op vreedzame demonstranten. Minstens 850 betogers kwamen daardoor om het leven. Ook wordt hij beschuldigd van machtsmisbruik, net als Gamal en Alaa. Nadat ze hadden verklaard onschuldig te zijn, verdaagde de rechter het proces tegen het drietal tot 15 augustus. Het proces tegen de andere

beschuldigden, oud-minister al-Adly en zes politiecom-mandanten, gaat morgen al verder. Mubaraks raadsman Farid al-Deeb diende een lijst in met 1600 mensen die hij wil laten getuigen. Op die lijst staat ook de huidige machthebber van Egypte, veldmaarschalk Mohammed Hussein Tantawi. Ook wil de advocaat dat een gespecialiseerde arts zich ontfermt over zijn cliënt. Mubarak verbleef sinds medio april in een kliniek in de badplaats Sharm el-Sheikh aan de Rode Zee, nadat hij een hartaanval zou hebben gehad. Artsen achten hem echter fit genoeg om terecht te staan. Veel Egyptenaren zijn bang dat Mubarak toch nog aan berechting ontsnapt vanwege zijn vermeende broze gezondheid. De generaals die nog altijd aan de macht zijn in Egypte zouden wel voelen voor deze optie. Mubarak zou dan geen informatie geven die belastend kan zijn voor zijn vroegere vertrouwelingen.

Test tsunami-alarm in Middellandse Zee

PARIJS — Het waarschuwingssysteem voor tsunami's in de Middellandse Zee, het noordoosten van de Atlantische Oceaan en de aangrenzende zeeën wordt volgende week woensdag voor de eerste keer getest. Nederland is een van de 31 landen die mee zullen doen aan de test. Dat meldde de Intergouvernementele Oceanografische Commissie gisteren.

Het waarschuwingssysteem werd opgezet in 2005. Tijdens de test kijken de deelnemende landen onder meer

of hun communicatiekanalen goed functioneren. In de Middellandse Zee doen zich zelden tsunami's voor met catastrofale effecten. Toch valt een overstroming na een zware aardbeving onder de zeebodem in deze regio niet uit te sluiten. In 1908 kwamen in de Zuid-Italiaanse stad Messina 85.000 mensen om het leven door vloedgolven na een zeebeving in de Straat van Messina. Naast Italië en Griekenland lopen Algerije en Tunesië in het Middellandse Zeegebied het hoogste risico op een tsunami.

Vanwege examens Geen internet en sms in Oezbekistan

TASJKENT — Telecombedrijven in Oezbekistan hebben gisteren internet- en sms-diensten platgegooid vanwege de toelatingsexamens voor de universiteiten. Dat zou fraude moeten voorkomen, berichtte de site *gazeta.uz*. Er kon nog wel gebeld worden.

De maatregelen hebben echter gevolgen voor alle circa 19 miljoen mobiele telefoon-

gebruikers in de voormalige Sovjetrepubliek. De autoriteiten zouden vrezen dat studenten met hun mobieltjes zouden frauderen tijdens de examens. De politie fouilleerde studenten bij binnenkomst van de examenlokalen op het bezit van mobieltjes en spiekbriefjes. Oezbekistan is met 28 miljoen inwoners het dichtstbevolkte land in Centraal-Azië en wordt met harde hand geleid door president Islam Karimov.

Zuid-Korea biedt noorden hulp aan na noodweer

SEOUL — Zuid-Korea heeft het door overstromingen geteisterde Noord-Korea vandaag omgerekend 3 miljoen euro aan hulp aangeboden. De noodhulp loopt via het Zuid-Koreaanse Rode Kruis, aldus het ministerie voor Hereniging.

De twee buurlanden, die sinds een bloedige afscheidingsoorlog in de jaren vijftig op zeer gespannen voet verkeren,

doen de laatste tijd verwoede pogingen de betrekkingen wat te verbeteren. De spanningen waren de afgelopen maanden hoog opgelopen na een reeks incidenten. Het communistische en dictatoriaal bestuurde Noord-Korea kampt onder normale omstandigheden al met enorme voedseltekorten. Zware stormen en hevige regenval hebben deze zomer grote lappen landbouwgrond verwoest waardoor de situatie nog erger is dan voorheen.

MEDEDELING

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ “ARUBA” (ELMAR) brengt hiermede ter kennis van haar verbruikers dat de brandstoftoeslag in overeenstemming met het bepaalde in de “Aansluitvoorwaarden” met ingang van:

1 augustus 2011: 38,47 cent (was 32,49) per kWh zal bedragen.

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Real veel sterker dan koploper China

GUANGZHOU — Real Madrid heeft vandaag vrij eenvoudig een oefenduel met het Chinese Guangzhou Evergrande gewonnen. De Spaanse grootmacht was met liefst 7-1 te sterk voor de koploper van de Chinese competitie.

Voor de 'Koninklijke' scoorde de Fransman Karim Benzema twee keer. De andere treffers van Madrid kwamen op naam van Sami Khedira, Ronaldo, Mesut Özil, Jese Rodriguez en Angel Di Maria. Real Madrid doet er alles aan om in Azië aan populariteit te winnen. De Spaanse

voetbalclub kondigde vandaag een samenwerking aan met Guangzhou Evergrande, de koploper in de Chinese competitie. Real gaat volgens persbureau Xinhua helpen met de bouw van een voetbalacademie in China, die de grootste van het land moet worden. De uitwisseling van spelers

staat ook op de agenda.

Klaar met Ronaldo
Cristiano Ronaldo hoeft voorlopig niet te rekenen op enige sympathie van de Chinese pers. Tijdens een persconferentie liet de speler van Real Madrid vandaag merken dat hij niet op de aandacht zit te wachten. Met zeer korte antwoorden en veel binnensmonds gemompel worstelde de speler zich door het persmoment heen. "Of ik de luiers van mijn zoon verschoon?

Ja, want dat doen vaders", snauwde de Portugees. Op een vraag hoe het gaat met de blessure van Kaká, was Ronaldo zo mogelijk nog korter. "Perfecto." Over een mogelijke terugkeer van de speler naar Engeland wist hij met moeite te produceren: "Waarom niet? Misschien. Je weet het niet." Verslaggevers bestempelden het gedrag van Ronaldo achteraf als egoïstisch en arrogant. Real Madrid toert juist door China om de club te promoten.

Nederlandse coach voor geblesseerde Krajicek



Foto: Getty Images

Eric van Harpen (l) hier met Anna Koernikova aan het trainen.

RIJSWIJK — Michaëlla Krajicek werkt voorlopig met een Nederlandse coach. Op aanraden van haar broer Richard is ze gaan trainen met Eric van Harpen, die een tennischool heeft in Zwitserland. Dat meldde Krajicek op haar website.

De 22-jarige Krajicek moest zich deze week afmelden voor het ITF-toernooi in het Slowaakse Trnava. De nummer 173 van de wereld heeft last van een polsblessure. Ze laste na Wimbledon al een rustperiode in wegens lichte schouderklachten.

De geboren Delftse speelde vorige week haar eerste toernooi sinds haar optreden in Londen. In het Tsjechische Olomouc werd ze in de openingsronde uitgeschakeld. Krajicek pakte wel de dubbeltitel aan de zijde van de in eigen land spelende Renata Voracova. In het enkelspel zal ze waarschijnlijk pas over een paar weken weer in actie komen bij de kwalificaties voor de US Open. Haar coach Van Harpen is een bekende naam in de tenniswereld. Hij werkte eerder met beroemdheden als Arantxa Sánchez Vicario, Conchita Martinez, Patty Schnyder en Anna Koernikova.

Krajicek werkte begin dit jaar nog met Allistair McCaw. Ze had ook een relatie met de Zuid-Afrikaanse fitnesscoach. In maart maakte ze echter bekend dat daar een einde aan was gekomen. Krajicek ging aan de slag met Marian Laudin. De samenwerking met de Tsjechische Nederlander, die ooit ook broer Richard trainde, werd echter na een maand alweer beëindigd. De jongste Krajicek trainde de afgelopen tijd nog een aantal keren met haar broer.

PALO ALTO — Zijn inspanningen bij de wereldkampioenschappen zwemmen in Shanghai lijken hun weerslag te hebben gehad op de fitheid van Ryan Lochte. De winnaar van vijf gouden medailles werd gisteren bij de Amerikaanse kampioenschappen al in de series van de 100 meter vrije slag uitgeschakeld.

Lochte moest na een vlucht van dertien uur en een dagje rust alweer aan de bak in Californië. Brendan Hansen profiteerde van de matige vorm van zijn concurrent en pakte de titel. De tweevoudig wereldkampioen van 2005 is terug, nadat hij in 2008 was gestopt. Met 1.00,08 liet hij zelfs de beste Amerikaanse tijd van het jaar noteren. Michael Phelps liet het toernooi aan zich voorbijgaan. Hij won in China een gouden medaille



Foto: AFP

Ryan Lochte tijdens het WK in Shanghai.

minder dan Lochte en koos na de lange vliegreis voor een week rust. Bij de vrou-

wen hielden Dana Vollmer en Elizabeth Beisel wel hun WK-vorm vast. Ze wonnen

titels op respectievelijk de 100 meter vlinderslag en de 200 meter wisselslag.

Deense ploegen succesvol in CL

RIJSWIJK — Twee Deense voetbalclubs zijn door naar de vierde en laatste voorronde van de Champions League. Zowel OB Odense als FC Copenhagen won gisteravond in de returns van de derde voorronde.

Odense verraste Panathinaikos door in Athene met 4-3 te winnen. In Denemarken was het eerste duel in 1-1 geëindigd. De Grieken kwamen nog met 2-1 voor, maar in de tweede helft maakten de scores van Espen Ruud, Hans Henrik Andreassen en Bashkim Kadrii de uitschakeling van het roemruchte Panathinaikos een feit.

Kopenhagen won de uitwedstrijd bij het Ierse Shamrock Rovers met 2-0, terwijl de Deense kampioen in eigen huis al met 1-0 had gezegevierd. De doelpunten kwamen op naam van Dame N'Doye en Christián Bolaños.

LONDEN — Mark Cavendish geeft zichzelf veel kans op het behalen van de wereldtitel in de weg-race.

Het parcours in Kopenhagen is praktisch gemaakt

voor hem. Dat zei de Britse wielrenner gisteren tegen de BBC. "Het is de beste kans die ik kan krijgen in mijn carrière om wereldkampioen te worden." Het WK is in september. "Het parcours is niet totaal

vlak, maar het is vlak. Het is ook een technische ronde, dus we zullen als team vaak voorin moeten fietsen", aldus de topsprinter, die in de afgelopen Tour de France vijf etappes en de groene trui won.

PSV bindt weer twee talenten

EINDHOVEN — Voetbalclub PSV Eindhoven heeft de contracten met jeugdspelers Imad Najah en Gianluca Maria met twee jaar verlengd. Dat meldde de club vandaag op de website. Verdediger Najah (20) en aanvaller Maria (19) komen

uit voor Jong PSV en zitten al enkele jaren in de jeugdopleiding van de club. Beiden tekenden in Eindhoven een contract tot medio 2013. Eerder verlengde PSV het contract van het zeventienjarige talent Memphis Depay tot 2014.

Robben optimistisch

MÜNCHEN — Arjen Robben gaat ervan uit dat hij zondag met Bayern München mee kan doen in de openingswedstrijd van de Bundesliga tegen Borussia Mönchengladbach. De Nederlandse aanvallert ontbrak in het bekerduel met

Braunschweig (3-0) wegens een enkelblessure. "Ik ben optimistisch voor het weekeinde tegen Gladbach", liet Robben vandaag weten na een speciale trainingssessie. "Ik ben opgelucht. Het had veel ernstiger kunnen zijn."

Gadzuric maakt rentree bij Oranje

ALMERE — NBA-basketballer Dan Gadzuric zal op 12 augustus tijdens het internationale basketbaltoernooi EuroJam 2011 zijn rentree maken in Oranje. Dat meldde de organisatie vandaag. De geboren Hagenaar was al vaker opgeroepen, maar speelde tot nu toe pas één officiële interland, in 1997 tegen Cuba.

De 33-jarige Gadzuric wil ritme opdoen voor de belangrijke kwalificatiereeks van Oranje. Nederland speelt tegen Luxemburg, Oostenrijk en Letland om promotie naar de A-divisie. Een goed resultaat betekent een gunstige uitgangsspositie voor de loting van het Europees kampioenschap van 2013. Gadzuric verkoos tot nu toe vaak zijn profloopbaan en zijn gezin boven speeltijd in de nationale selectie.



Foto: Reuters

Dan Gadzuric zal voor Oranje tegen Luxemburg spelen.

Daardoor bleef zijn officiële interlandloopbaan beperkt tot slechts tien minuten.

Daarin kwam de center niet tot scoren. Wel speelde hij met Oranje meerdere officiële

wedstrijden tegen clubteams. EuroJam duurt van 12 tot en met 14 augustus.

Sjarapova verdient veruit het meest



Foto: Sherepova/cont.com

Maria Sjarapova, de vrouw van 25 miljoen.

NEW YORK — Maria Sjarapova wacht al drie jaar op een nieuwe overwinning in een grand slam, maar haar verdiensten lijden daar niet onder.

De Russische tennisdiva voert voor het zevende jaar op rij afgetekend de ranglijst aan van de rijkste sportvrouwen ter wereld. Die lijst wordt jaarlijks gepubliceerd door

het Amerikaanse zakentijdschrift Forbes. Sjarapova's jaarinkomsten bedragen 25 miljoen dollar, omgerekend 17,6 miljoen euro. De Russin vangt uiteraard prijzengeld, maar krijgt het meeste geld van sponsors. Haar inkomsten zijn twee keer zo hoog als die van de nummer twee op de lijst, de Deense tennisster Caroline Wozniacki. De nummer 1 van de tenniswereld-

ranglijst verdiende volgens Forbes 12,5 miljoen dollar (8,8 miljoen euro). De Amerikaanse autoracer Danica Patrick is de nummer drie op de lijst met 12 miljoen dollar (8,4 miljoen euro). Bij de rijkste tien sportvrouwen zitten liefst zeven tennissters: ook de zussen Venus en Serena Williams, Kim Clijsters, Li Na en Ana Ivanovic staan genoteerd.

Willem II waakt voor Sparta-syndroom

TILBURG — Willem II begint vrijdag met een vernieuwd elftal aan de Jupiler League. De uit de eredivisie gedegradeerde Tilburgers hebben de buitenlandse 'gelukszoekers' laten vertrekken en Nederlandse degelijkheid binnengehaald. De nieuwe coach, Jurgen Streppel, hoopt dat Willem II de tijd krijgt om het team op te bouwen.

"Het is mijn voornaamste zorg dat de paniek niet uitbreekt, zoals bij Sparta vorig seizoen gebeurde", zegt Streppel, die deze zomer overkwam van Helmond Sport. In Rotterdam was het na een nederlaag vaak

onrustig en vertrok trainer Jan Everse tijdens het seizoen. Sparta wilde per se meteen terugkeren in de eredivisie en miste uiteindelijk de nacompetitie. Streppel hoopt op meer geduld in Noord-Brabant. "We moeten de tijd krijgen om het rustig op te bouwen." De 42-jarige oefenmeester gaat voor de play-offs en meer niet. Realisme heerst bij Willem II na het rampzalig verlopen vorige voetbaljaar. De buitenlanders zijn vertrokken en zonder geld werd de nieuwe selectie samengesteld. Ervaren spelers als Danny Guijt, Donny de Groot en Joonas Kolkka werden gehaald. Zij vormen volgens Streppel een ideale mix met de al aanwe-

zige jonge talenten als Niek Vossebelt, Rangelo Janga en Giovanni Gravenbeek. "We hebben maar één basis-speler die vorig seizoen op dezelfde positie speelde", aldus Streppel die het voortbestaan van de club belangrijker acht dan dure aankopen. Alleen voor het salaris van de Fin Kolkka moest een externe financier geregeld worden. "Dat is puur een presentje van een sponsor. Dat buitenkansje moesten we pakken." Hij hoopt nog een centrale verdediger aan zijn selectie toe te voegen, maar het geld is gewoonweg op. Streppel merkt dat er bij de trouwe aanhang begrip is voor de situatie van Willem II. "De mensen willen ge-

woon dat er weer eens wordt gewonnen, maar weten dat er geen geld is. Ze hebben vijf jaar onder in de eredivisie gebungeld." Bij een niveau lager is volgens hem wel een andere mentaliteit vereist. "We hebben spelers die niet eens weten wat er wordt verwacht in de Jupiler League. Daar wordt nog meer strijd geleverd." Rust blijft het codewoord voor Streppel. "Als we rustig blijven en het goede gevoel vasthouden, gaat die trein lopen." De zelfbewuste coach heeft wel het idee dat hij een eenheid heeft gesmeed met alle nieuwelingen. "En iedereen die zich daarboven verheven voelt, heeft aan mij een kwaai."